

Agroscope Transfer | N° 586 / 2025



Rapport essais principaux nouvelles variétés de pommes de terre 2024

Bericht über die Hauptversuche mit neuen Kartoffelsorten 2024

Auteur-e-s

Benjamin Hauser, Mout De Vrieze, Ruedi Schwaerzel, Jean-Marie Torche,
Patrice de Werra, Christian Vetterli



Impressum

Éditeur	Agroscope, Route de Duillier 50, Case postale 1012 1260 Nyon 1 www.agroscope.ch
Renseignements	jean-marie.torche@agroscope.admin.ch
Rédaction	Benjamin Hauser
Download	agroscope.ch/transfer Il n'est pas possible de commander une version imprimée.
Copyright	© Agroscope 2025
ISSN	2296-7230

Exclusion de responsabilité

Les informations contenues dans cette publication sont destinées uniquement à l'information des lectrices et lecteurs. Agroscope s'efforce de fournir des informations correctes, actuelles et complètes, mais décline toute responsabilité à cet égard. Nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages en lien avec la mise en œuvre des informations contenues dans les publications. Les lois et dispositions légales en vigueur en Suisse s'appliquent aux lectrices et lecteurs; la jurisprudence actuelle est applicable.

Table des matières / Inhalt

Conditions de production	5
Produktionsbedingungen	5
1 Variétés Low Input précoces B-A / Low Input frühe B-A Kartoffelsorten.....	6
1.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte	7
1.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage	9
1.3 Observations au champ / Beobachtungen auf dem Feld	10
1.4 Résultats à la récolte / Ergebnisse bei der Ernte	11
1.5 Attaque de maladies sur les tubercules / Krankheitsbefall der Knollen	13
1.6 Sensibilité aux viroses / Virusanfälligkeit.....	22
1.7 Sensibilité aux chocs / Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden	23
1.8 Examen du noircissement après la cuisson / Untersuchung über die Schwarzverfärbung nach dem Kochen	24
1.9 Appréciation de la qualité culinaire et de l'aptitude à la transformation / Beurteilung der Speisequalität und der Verarbeitungseigenschaften	25
1.10 Description des tubercules / Beurteilung der äusseren Knollenmerkmale.....	26
1.11 Evolution pendant la conservation / Verhalten am Lager.....	27
1.12 Sensibilité des variétés au verdissement sous néon / Sortenempfindlichkeit auf das Ergrünen unter Neonlicht	27
2 Variétés pour la transformation frites précoces / Frühfrites Kartoffelsorten	28
2.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte	29
2.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage	31
2.3 Observations au champ / Beobachtungen auf dem Feld	32
2.4 Résultats à la récolte / Ergebnisse bei der Ernte	33
2.5 Attaque de maladies sur les tubercules / Krankheitsbefall der Knollen	35
2.6 Sensibilité aux viroses / Virusanfälligkeit.....	39
2.7 Appréciation de l'aptitude à la transformation / Eignung zur technischen Verarbeitung.....	39
3 Variétés mi-précoces à mi-tardives pour la transformation chips / Mittelfrühe bis mittelspäte Kartoffelsorten für die Chips.....	40
3.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte	41
3.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage	43
3.3 Observations au champ / Beobachtungen auf dem Feld	44
3.4 Résultats à la récolte / Ergebnisse bei der Ernte	45
3.5 Attaque de maladies sur les tubercules / Krankheitsbefall der Knollen	47
3.6 Sensibilité aux viroses / Virusanfälligkeit.....	57
3.7 Sensibilité aux chocs / Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden	58
3.8 Appréciation de l'aptitude à la transformation / Eignung zur technischen Verarbeitung.....	58
3.9 Description des tubercules / Beurteilung der äusseren Knollenmerkmale.....	59
3.10 Evolution pendant la conservation / Verhalten am Lager.....	60
4 Variétés mi-tardives à tardive pour la transformation frites Low-Input/ Mittelspäte bis späte Kartoffelsorten für die Low-Input Frites.....	61
4.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte	62
4.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage	64

4.3	Observations au champ / <i>Beobachtungen auf dem Feld</i>	65
4.4	Résultats à la récolte / <i>Ergebnisse bei der Ernte</i>	66
4.5	Attaque de maladies sur les tubercules / <i>Krankheitsbefall der Knollen</i>	68
4.6	Sensibilité aux viroses / <i>Virusanfälligkeit</i>	77
4.7	Sensibilité aux chocs / <i>Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>	77
4.8	Appréciation de l'aptitude à la transformation / <i>Eignung zur technischen Verarbeitung</i>	78
4.9	Description des tubercules / <i>Beurteilung der äusseren Knollenmerkmale</i>	79
4.10	Evolution pendant la conservation / <i>Verhalten am Lager</i>	80

Conditions de production

Les plantations 2024 ont eu lieu dans des conditions parfois difficiles en avril et mai. En effet, l'année était bien arrosée et fraîche en avril et mai. Les plants issus de l'été très chaud en 2023 étaient physiologiquement âgés. Ceci s'est avéré par une mauvaise levée et des cultures irrégulières. Quelques variétés, comme par exemple la variété Concordia, n'ont pas supporté un dégermage des plants ou une conservation trop froide et n'ont plus levé. La période de végétation en mai, juin et juillet a été marquée par de nombreuses précipitations. Le feuillage a eu de la peine à rester sec plus de 24 heures et d'excellentes conditions étaient réunies pour le développement du mildiou. Toutes les régions étaient infectées par cette maladie et certaines cultures ont dû être abandonnées. Les sols détrempés ont également permis aux maladies bactériennes de se développer dans des conditions anaérobiques.

Produktionsbedingungen

Im Jahr 2024 waren die Anbaubedingungen teilweise schwierig, mit kühltem und regnerischem Wetter in den Monaten April und Mai. Die Pflanzen waren physiologisch gealtert, da sie aus dem sehr heißen Sommer 2023 stammten. Dies zeigte sich am schlechten Auflaufen und an den unregelmäßigen Beständen. Einige Sorten wie z. B. die Concordia haben das Abkeimen oder die zu kalte Lagerung nicht überstanden und sind nicht mehr aufgelaufen. Die Vegetationsperiode im Mai, Juni und Juli war von zahlreichen Niederschlägen geprägt. Die Blätter blieben kaum 24 Stunden lang trocken und es herrschten sehr günstige Bedingungen für die Entwicklung der Kraut- und Knollenfäule. Alle Regionen waren von der Krankheit befallen, wobei einige Kulturen sogar vollständig aufgegeben werden mussten. Die durchnässten Böden begünstigten zudem bakterielle Krankheiten, die sich unter den anaeroben Bedingungen entwickeln konnten.

1 Variétés Low Input précoces B-A / *Low Input frühe B-A Kartoffelsorten*

Alix, Annalisa, Wega

Variétés témoins / Vergleichssorten : Ditta



Exécution / Durchführung : Les essais sont réalisés chez des producteurs sous la direction d'Agroscope et swisspatat.

Die Feldversuche wurden auf landwirtschaftlichen Betrieben unter der Leitung von Agroscope und swisspatat durchgeführt.

But / Zweck : Choix de variétés « Low Input » type rustique.
Auswahl von Low « Inputsorten ».

1.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte

Tableau 1 : Description des variétés / Sortenbeschreibung

Variété / Sorte	1. Alix	2. Annalisa	3. Wega
Obtenteur / Züchter	Germicopa (F)	Sementis (F)	Norika (D)
Croisement / Abstammung	INRA 97TT19.40 X INRA 97T28.7	Allians X Lutine	inconnu unbekannt
Précocité / Reifezeit	précoce früh	précoce früh	précoce früh
Amidon % / Stärkegehalt %	10 - 13	11 – 16	11 - 13
Type culinaire / Kochtyp	B - A	B - A	B - A
* Rendement / Ertrag calibre <35 mm	- +	- +	= =
Forme du tubercule / Knollenform	oblong court à long kurzoval bis lang	oblong court plutôt petit et régulier kurzoval eher kleinfallend und regelmässig	oblong court kurzoval
Tubercules par plante Knollenzahl pro Staude	13 - 17	20 - 24	12 – 14
Yeux / Augen	superficiels flach	superficiels flach	superficiels flach
Couleur de la peau et de la chair / Schalenfarbe Fleischfarbe	jaune jaune clair gelb hellgelb	jaune jaune gelb gelb	jaune jaune fonce gelb tiefgelb
* Dormance / Keimruhe	plus courte kürzer	semblable gleichartig	semblable gleichartig
* Conservation / Lagerung	bonne gut	bonne gut	bonne à moyenne gut bis mittel
Sensibilité PLRV / Anfälligkeit PLRV	faible	faible	moyenne
Sensibilité PVY / Anfälligkeit PVY	schwach	schwach	mittel
	moyenne	moyenne	faible
	mittel	mittel	schwach
Résist. nématodes / Nematodenresistant	sensible anfällig	sensible anfällig	Ro 1,4
Galle verruqueuse / Krebs	résistante resistant	résistante resistant	résistante resistant
* Sens. gale commune / Anf. gew. Schorf	=	=	+
* Sens. gale poudreuse / Anf. Pulverschorf	=	-	=
* Sens. au mildiou / Anf. Phytophthora	-	+	=

* Variétés témoins / Vergleichssorten : Ditta

- moins, + plus, = comparable
 - weniger, + mehr, = vergleichbar

Les plants ont été fournis par l'obtenteur. La prégermination a été adaptée au site.

Das Pflanzgut wurde direkt von den Züchtern geliefert und ortsüblich vorgekeimt.

Lieux d'essais et domaines / Versuchsorte und Betriebe

1. BG-Ernst Bangerter und Martin Ullmann, Seedorf (BE), alt. 500 m

Plantation / Pflanzdatum : 7 mai / Mai

Fumure / Düngung : 135 N, 40 P2O5, 120 K2O, 10 Mg kg/ha
Espo Microtop 24 kg /ha

Récolte / Erntedatum : 4 octobre / Oktober

2. Marti Andreas, Kallnach (BE), alt. 466 m

Précédent / Vorfrucht : maïs ensilage / Silomais

Plantation / Pflanzdatum : 20 mai / Mai

Fumure / Düngung : 149 N, 76 P2O5, 227 K2O, 27 Mg kg/ha

Récolte / Erntedatum : 14 - 20 septembre / September

3. König Rolf, Grafenried (BE), alt. 520 m

Précédent / Vorfrucht : maïs ensilage / Silomais

Plantation / Pflanzdatum : 27 mai / Mai

Fumure / Düngung : 105 N, 56 P2O5, 168 K2O kg/ha

Récolte / Erntedatum : 14 – 15 septembre / September

4. Ryser Beat, Wichtrach (BE), alt. 538 m

Plantation / Pflanzdatum : 5 mai / Mai

Fumure / Düngung : 5m³ fumier de poulet / Hühnermist
114 N, 92 P2O5, 180 K2O, 66 Mg kg/ha

Récolte / Erntedatum : 25 août / August

5. Bolliger Christian, Niederöschen (BE), alt. 485 m

Précédent / Vorfrucht : blé / Weizen

Plantation / Pflanzdatum : 29 mai / Mai

Fumure / Düngung : 20t/ha Fumier / Mist
75 N, 36 P2O5, 120 K2O, 8 Mg kg/ha

Récolte / Erntedatum : septembre / September

6. Jakob Christoph & Regula, Bätterkinden (BE), alt. 470 m

Précédent / Vorfrucht : prairie artificiel / Kunstmiete

Plantation / Pflanzdatum : 21 avril / April

Fumure / Düngung : 30t fumier / Mist
64 N, 32 P2O5, 96 K2O kg/ha

Récolte / Erntedatum : 3 - 7 août / August

Essais complémentaires sur les domaines d'Agroscope /

Ergänzende Versuche auf den Betrieben von Agroscope

Changins	maturité, nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, Y ^{NTN} , enroulement, sensibilité aux chocs <i>Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Y^{NTN}, Blattroll, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
Goumoens	maturité, nombre de tubercules par plante, sensibilité aux chocs <i>Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
Reckenholz	(maturité), nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, enroulement, mildiou, sensibilité aux chocs <i>(Reifezeit), Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Blattroll und Krautfäulebefall, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
La Frêtaz	maturité, gale poudreuse, sensibilité aux virus Y, enroulement <i>Reifezeit, Pulverschorfbeurteilung, Virusanfälligkeit Y, Blattroll</i>

1.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage

Les essais sont plantés en bandes sans répétitions.

Sie wurden in Streifen ohne Wiederholungen ausgepflanzt.

Poids moyen de 100 tubercules de plants / Durchschnittliches Knollengewicht des Pflanzgutes pro 100 Knollen:

Alix	5.3 kg	Wega	6.9 kg
Annalisa	2.9 kg	Ditta	4.3 kg

Quantité de plants / Pfanzgutmenge kg

Alix	400	Wega	1100
Annalisa	830	Ditta	550

1.3 Observations au champ / Beobachtungen auf dem Feld

Tableau 2 : Régularité à la levée / Entwicklung beim Auflaufen

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kallnach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne / Mittel 2024
Alix	2	2	1	1	NA	2	1.6
Annalisa	2	2	2	1	NA	2	1.8
Wega	1	1	1	2	NA	1	1.2
Ditta	5	4	1	4	NA	5	3.8
Moyenne de l'essai	3	2	1	2	NA	3	2.1
Versuchs-Mittel							

Barème 1 = croissance très rapide et régulière /
 sehr schnelles und ausgeglichenes Wachstum
 9 = croissance très lente et irrégulière avec des plantes manquantes /
 Wachstum sehr langsam, stark unausgeglichen und lückig

Tableau 3 : Mildiou sur fanes /
Krautfäulebefall (note)

Essai / Versuch

Phytophthora

Variété Sorte		2024	
Alix		1.0	
Annalisa		5.5	
Wega		3.5	
Ditta		5.7	
Moyenne de l'essai		3.9	
Versuchs-Mittel			

Note

1 = pas d'attaque / kein Befall

9 = attaque totale / totaler Befall

Tableau 4 : Maturité / Reifezeit (note)

Recken- holz	Chan- gins	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024
3.0	3.0	2.0	2.7
4.0	1.5	1.0	2.2
5.0	2.5	3.0	3.5
3.5	5.5	3.0	4.0
3.9	3.1	2.3	3.1

Pointage des fanes / Abreife des Krautes

1 = très précoce / sehr früh

9 = très tardive / sehr spät

1.4 Résultats à la récolte / Ergebnisse bei der Ernte

Tableau 5 : Rendement brut / Rohertrag dt/ha

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wich- trach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	586	573	720	920	389	563	625	
Annalisa	640	496	677	962	403	413	599	
Wega	666	538	712	920	533	531	650	
Ditta	466	443	536	872	267	427	502	
Moyenne de l'essai	590	513	661	919	398	483	594	
Versuchs-Mittel								

Tableau 6 : Amidon - Matière sèche / Stärkegehalt - Trockensubstanz %

Variété Sorte	Amidon / Stärkegehalt							Matière sèche Trockensubstanz Moyenne - Mittel 2024
	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wich- trach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	11.4	10.8	12.0	10.5	11.1	11.2	11.2	17.4
Annalisa	12.9		12.3	12.1	12.5	13.1	12.6	19.0
Wega	12.3	9.5	10.8	9.2	10.2	10.6	10.4	16.5
Ditta	13.2	11.8	10.8	12.8		14.3	12.6	19.0
Moyenne de l'essai	12.5	10.7	11.5	11.2	11.3	12.3	11.7	18.0
Versuchs-Mittel								

Tableau 7 : Nombre de tubercules par plant /
Anzahl Knollen pro StaudeLongueur des stolons /
Stolonenlänge

Variété Sorte	Chan- gins	Recken- holz	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	26	17	11	18.0	
Annalisa	28	23	13	21.3	
Wega	10	11	11	10.9	
Ditta	10	10	11	10.0	
Moyenne de l'essai	19	15	12	15.1	
Versuchs-Mittel					

Chan- gins	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024	
3.7	3.7	3.7	
8.3	6.3	7.3	
7.7	3.7	5.7	
6.3	3.0	4.7	
6.5	4.2	5.3	

Tableau 8 : Tubercules >70 mm / Anteil grosser Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wich- trach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	18	17	19	17	13	18	17	
Annalisa	21	14	21	29	14	13	19	
Wega	22	18	19	33	19	17	21	
Ditta	15	13	15	25	9	10	14	
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	19	15	18	26	13	14	18	

Tableau 9 : Tubercules <35 mm / Anteil kleiner Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wich- trach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	0	2	3	1	0	0	1	
Annalisa	1	3	0	1	1	0	1	
Wega	0	1	0	0	0	0	0	
Ditta	0	2	2	3	0	0	1	
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	0	2	1	1	0	0	1	

Tableau 10 : Déchets et pourriture à la récolte (% du poids) / Abfälle und Knollenfäule (Gew. %) bei der Ernte

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wich- trach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	4.0	2.5	5.2	16.5	1.7	3.2	5.5	
Annalisa	2.0	1.3	3.5	5.5	0.7	2.5	2.6	
Wega	3.0	1.7	5.1	0.5	1.3	3.2	2.5	
Ditta	3.0	1.4	3.4	5.2	1.2	6.1	3.4	
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	3.0	1.7	4.3	6.9	1.2	3.8	3.5	

1.5 Attaque de maladies sur les tubercules / *Krankheitsbefall der Knollen*

L'évaluation des maladies se fait au cours de l'hiver sur 100 tubercules par variété et provenance. Les maladies sont indiquées en pourcentage de tubercules atteints et leur importance est exprimée par un indice.

L'indice est calculé selon l'intensité de l'attaque sur chaque tubercule, exprimé avec une échelle de 1 à 9 (9 = très forte attaque) en comparaison avec des modèles sur photo.

Für die Ermittlung des Krankheitsbefalls wurden im Verlaufe des Winters pro Sorte und Herkunft jeweils 100 Knollen beurteilt. Neben den Prozentwerten an befallenen Knollen ist bei den einzelnen Krankheiten der Grad der Schädigung durch eine Indexzahl festgehalten.

Der Index wurde wie folgt berechnet: Die Befallsintensität der einzelnen Knollen wird mit ausgewählten Wertzahlen der Beurteilungsskala 1 - 9 (9 = sehr starker Befall) im Vergleich mit photographischen Vorlagen erfasst.

Note	Valeur / Wertzahl
1,0	0
2,3	2
4,5	4
6,7	6
8,9	8

La somme de toutes les valeurs obtenues par échantillon de 100 tubercules donne l'indice.

Un indice supérieur à 100 indique une très forte attaque.

Die Summe aller ermittelten Wertzahlen pro Probe von 100 Knollen ergibt die Indexzahl.

Wenn die Indexzahl 100 übersteigt, bedeutet dies ein sehr starker Befall.

Tableau 11 : Mildiou sur tubercules après conservation /
Knollenfäule nach Lagerung Phytophthora infestans

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	0	0	0	0	0
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0
Wega	0	0	0	0	0	0	0
Ditta	0	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	0	0	0	0	0.0
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0.0
Wega	0	0	0	0	0	0	0.0
Ditta	0	0	0	0	0	0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0.0
Versuchs-Mittel							

Tableau 12 : Pourritures autres que mildiou sur tubercules après conservation /
Verschiedene Knollenfäulen (ohne Phytophthora) nach der Lagerung

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	0	0	0	0	0
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0
Wega	0	0	0	0	0	0	0
Ditta	0	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	0	0	0	0	0.0
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0.0
Wega	0	0	0	0	0	0	0.0
Ditta	0	0	0	0	0	0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0.0
Versuchs-Mittel							

Tableau 13 : Gale commune / *Gewöhnlicher Schorf*

Streptomyces scabies

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafenried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	82	2	6	0	0	0	15	
Annalisa	132		54	26	8	0	44	
Wega	76	22	20	2	4	0	21	
Ditta	80	4	28		0	2	23	
Moyenne de l'essai	93	9	27	9	3	1	26	
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	26	1	3	0	0	0	5.0	
Annalisa	40		21	13	4	0	15.6	
Wega	26	9	10	1	2	0	8.0	
Ditta	28	2	13		0	1	8.8	
Moyenne de l'essai	30	4	12	5	2	0	9.4	
Versuchs-Mittel								

Tableau 14 : Gale poudreuse / *Pulverschorf*

Spongospora subterranea

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	0	6	0	4	0	0	0	1	
Annalisa	10		0	4	0	72	0	14	
Wega	0	0	0	26	0	0	0	4	
Ditta	20	0	2	52		8	0	14	
Moyenne de l'essai	8	2	1	22	0	20	0	8	
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	0	3	0	2	0	0	0	0.7	
Annalisa	4		0	2	0	27	0	5.5	
Wega	0	0	0	13	0	0	0	1.9	
Ditta	7	0	1	20		3	0	5.2	
Moyenne de l'essai	3	1	0	9	0	8	0	3.3	
Versuchs-Mittel									

Tableau 15 : Gale argentée / *Silberschorf**Helminthosporium*

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	250	260	320	280	80	500	282	
Annalisa		40		60	100	40	400	128
Wega		260	260	220	280	40	460	253
Ditta		320	120	300	380		460	316
Moyenne de l'essai	218	213	225	260	53	455	245	
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	70	70	80	90	30	100	73.3	
Annalisa		20		30	40	20	100	42.0
Wega		80	70	70	80	20	100	70.0
Ditta		80	50	80	100		100	82.0
Moyenne de l'essai	63	63	65	78	23	100	66.8	
Versuchs-Mittel								

Tableau 16 : Rhizoctone sclérotés / *Pockenbefall**Rhizoctonia solani*

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	0	0	30	0	28	22	13	
Annalisa	0		0	0	12	6	4	
Wega	0	0	0	0	42	8	8	
Ditta	0	26	0	0		0	5	
Moyenne de l'essai	0	9	8	0	27	9	8	
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	0	0	12	0	13	11	6.0	
Annalisa	0		0	0	5	3	1.6	
Wega	0	0	0	0	17	4	3.5	
Ditta	0	11	0	0		0	2.2	
Moyenne de l'essai	0	4	3	0	12	5	3.3	
Versuchs-Mittel								

Tableau 17 : Rhizoctone déformant / *Knollendeformationen**Rhizoctonia solani*

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	4	0	0	0	0	0	1
Annalisa	0		0	0	4	0	1
Wega	0	0	0	0	0	0	0
Ditta	0	0	0	0		6	1
Moyenne de l'essai	1	0	0	0	1	2	1
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	1	0	0	0	0	0	0.2
Annalisa	0		0	0	1	0	0.2
Wega	0	0	0	0	0	0	0.0
Ditta	0	0	0	0		2	0.4
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	1	0.2
Versuchs-Mittel							

Tableau 18 : Taches de rouille / *Eisenfleckigkeit*

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	4	0	0	0	1
Annalisa	0		2	0	0	0	0
Wega	2	2	34	30	0	0	11
Ditta	0	0	0	0		10	2
Moyenne de l'essai	1	1	10	8	0	3	4
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	1	0	0	0	0.2
Annalisa	0		1	0	0	0	0.2
Wega	1	1	11	10	0	0	3.8
Ditta	0	0	0	0		3	0.6
Moyenne de l'essai	0	0	3	3	0	1	1.2
Versuchs-Mittel							

Tableau 19 : Nécroses annulaires / *Pfropfenbildung*
(*virus mop top et rattle*)

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	0	0	0	0	0	0
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0	0
Wega	0	0	0	0	0	0	0	0
Ditta	0	0	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	0
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024
Alix	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Wega	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Ditta	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Versuchs-Mittel								

Tableau 20 : Virus Y nécrogène / *Ringnekrosevirus (PVYNTN)*

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Chs infecté	Moyenne - Mittel 2024
Alix	4	0	0	0	0	0	0	1
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0	0
Wega	0	0	0	0	0	0	0	0
Ditta	0	0	0	0	0	8	2	1
Moyenne de l'essai	1	0	0	0	0	2	1	1
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Chs infecté	Moyenne - Mittel 2024
Alix	1	0	0	0	0	0	0	0.1
Annalisa	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Wega	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Ditta	0	0	0	0	0	1	1	0.3
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	0.1
Versuchs-Mittel								

Tableau 21 : Taches grises / Graufleckigkeit

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	32	18	14	40	12	64	30	
Annalisa	12		24	30	4	10	16	
Wega	20	2	24	12	2	16	13	
Ditta	32	12	32	26		24	25	
Moyenne de l'essai	24	11	24	27	6	29	21	
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	15	7	7	18	6	24	12.8	
Annalisa	6		12	13	2	5	7.6	
Wega	10	1	10	6	1	8	6.0	
Ditta	12	5	15	13		9	10.8	
Moyenne de l'essai	11	4	11	13	3	12	9.3	
Versuchs-Mittel								

Tableau 22 : Coeur creux et brun / Braun- und Hohlherzigkeit

Indice / Index

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	2	10	0	0	0	0	2	
Annalisa	0	0	4	0	0	0	1	
Wega	0	8	26	8	0	4	8	
Ditta	6	0	2	4	0	6	3	
Moyenne de l'essai	2	5	8	3	0	3	3	
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Seedorf	Grafen- ried	Kall- nach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden	Moyenne - Mittel 2024	
Alix	1	2	0	0	0	0	0.5	
Annalisa	0	0	2	0	0	0	0.3	
Wega	0	1	8	0	0	2	1.8	
Ditta	0	0	0	0	0	1	0.2	
Moyenne de l'essai	0	1	0	0	0	1	0.7	
Versuchs-Mittel								

Observation complémentaires / Ergänzende Beobachtungen

Tableau 23 : Résultats / Ergebnisse

Variété Sorte	Verdissement au champs Grünscha- ligkeit im Feld	Craquelures Schalenris- sigkeit	Crevasses Wachstums- risse	Tubercules difformes Zwiewuchs	Repousses Kindelbildung	Ombilic vitreux wässriger Nabelteil
Alix	7.5	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0
Annalisa	2.5	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0
Wega	5.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ditta	4.3	0.0	0.0	0.7	0.0	0.2

Variété Sorte	Chair vitreuse, spongieuse ou tendre Fleisch glasig, schwammig oder weich	Taches brunes à vitreuses Stippigkeit	Infection de l'ombilic Nabel- infektion	Coloration des trachéides Tracheiden- verfärbung	Chair avec veinures violettes Fleisch mit violetter Verfärbung	Rhizoctone Dry-core Rhizoctonia Dry-core
Alix	0.0	0.0	8.5	13.3	0.0	5.2
Annalisa	0.0	0.0	8.0	3.7	0.0	6.3
Wega	0.0	0.0	11.5	10.8	0.0	5.7
Ditta	0.0	0.0	9.5	9.3	0.0	1.8

Note après transformation logarithmique

1 = pas atteint / kein Befall

5 = 9 % d'attaque / 9 % Befall

9 = très fortement atteint / totaler Befall

Tableau 24a Réception entrepôt selon usages Suisse du commerce 2024 / Wareneingang am Lager nach Handelsusanzanen 2024

Variété Sorte	Lieu Ort	Entrepositaire Lagerhalter	Date de réception Wareneingang	Remarques Bemerkung											
				Amidon Stärke [%]	Décoloration de la chair Verfärbung Knollenfleisch [%]	Crevasses Wachstumsrisse [%]	Diformes Missförmige [%]	Verte Grüne [%]	Gale -poudreuse, -profonde, - superficielle, Pulver-, Buckel-, Flachschorf [%]	Vers fil de fer / Drahtwurm [%] Drycore (%)	Trachaides Gefäßsbündel Verfärbung [%]	Cœur creux Hohlherzig [%]	Taches de rouille Eisenflecken [%]	Taches bleuses dégâts mécaniques, Blauflecken [%]	Défauts divers verschiedene Mängel §114(123)
Alix	Kallnach	Terralog Rüttlingen	24.09.2024	0	3	0	0	0	0	3	0	0	0	0	11
Alix	Niederösch	Terralog Rüttlingen	27.09.2024	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alix	Seedorf	Terralog Rüttlingen	09.10.2024	0	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	113
Alix	Grafenried		25.09.2024	2	7	0	0	0	0	2	0	0	2	0	0
Alix	Wichtach		07.10.2024	0	33	0	2	3	0	0	0	0	0	0	0
Alix	Bätterkinden		20.09.2024	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Annalisa	Kallnach	Terralog Rüttlingen	24.09.2024	0	3	0	0	0	0	3	0	0	0	0	12
Annalisa	Niederösch		27.09.2024	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Annalisa	Seedorf	Terralog Rüttlingen	01.10.2024	0	4	0	0	0	0	2	0	0	0	0	121
Annalisa	Grafenried		20.09.2024	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Annalisa	Wichtach		09.10.2024	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Annalisa	Bätterkinden		20.09.2024	0	22	0	0	0	0	2	16	4	0	0	0
Ditta	Kallnach	Terralog Rüttlingen	24.09.2024	0	9	6	0	0	0	0	0	3	2	0	119
Ditta	Niederösch		23.10.2024	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ditta	Seedorf	Terralog Rüttlingen	09.10.2024	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ditta	Grafenried		25.09.2024	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
Ditta	Wichtach		07.10.2024	0	9	0	1	0	0	0	0	4	4	0	0
Ditta	Bätterkinden		02.10.2024	2	7	0	0	0	0	0	0	5	0	2	0
Wega	Kallnach	Terralog Rüttlingen	23.09.2024	0	8	8	0	0	0	0	0	0	0	0	12
Wega	Niederösch		27.09.2024	0	7	0	0	0	0	0	0	4	3	0	0
Wega	Seedorf	Terralog Rüttlingen	11.10.2024	0	3	0	0	0	0	2	0	1	0	0	114
Wega	Grafenried		25.09.2024	0	6	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0
Wega	Wichtach		07.10.2024	0	7	0	2	0	0	0	0	3	0	0	0
Wega	Bätterkinden		20.09.2024	0	3	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0

1.6 Sensibilité aux viroses / Virusanfälligkeit

Le tableau suivant donne des indications sur la contamination virale au champ. Les descendances de Changins, Reckenholz et La Frêtaz sont testées par PCR.

In der Tabelle finden sich Angaben über den Virusbefall, wie er unter natürlicher Infektion im Nachbau von Changins, Reckenholz und La Frêtaz auftrat. Der Befall wurde mit PCR ermittelt.

Tableau 25 : Virose sur la descendance/ Virusbefall des Nachbaus

Variété Sorte	Année Jahr	Moyenne de 3 provenances Mittel aus 3 Herkünften (%)		
		PLRV	PVY	Total
Alix	2024	0.0	3.8	3.8
		0.0	7.8	7.8
		0.0	15.9	15.9
Annalisa	2024	0.0	15.9	15.9
		0.0	3.8	3.8
		0.0	15.9	15.9
Wega	2024	0.0	0.0	0.0
		0.0	0.0	0.0
		0.0	2.4	2.4
Ditta	2024	3.8	2.4	6.2
		1.1	1.1	2.2
		0.0	7.8	7.8

1.7 Sensibilité aux chocs / Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden

Des examens sont effectués sur 3 lieux pour déceler la sensibilité des différentes variétés aux coups. L'échantillon de tubercules utilisé est homogène (calibre 42,5 - 70 mm). Les chocs sont provoqués à l'aide d'une secouuse. Les taches plombées sont évaluées sur 2 échantillons de 50 tubercules par provenance. L'appréciation du résultat s'effectue selon la méthode EAPR.

Note < 3 = peu sensible, 4 = moyennement sensible, 6 = sensible, >7 = très sensible aux coups.

Die Prüfung der Beschädigungsempfindlichkeit wurde an 3 Orten durchgeführt. Die verwendeten Knollenmuster entsprachen der Speisesortierung (42,5 - 70 mm Quersiebdurchmesser).

Die Beschädigung wurde mit Hilfe einer Schüttelmaschine erzeugt. Der Blauwert wurde an 2 Mustern mit je 50 Knollen pro Sorte und Anbauort ermittelt. Die Bewertung der Ergebnisse erfolgte gemäss einem Vorschlag im Rahmen der Sektion "Züchtung und Sortenwesen" der EAPR.

Note <3 = wenig empfindlich, 4 = mittelempfindlich, 6 empfindlich, >7 sehr empfindlich.

Tableau 26 : Sensibilité aux coups / Beschädigungsanfälligkeit (note)

Variété Sorte	Taches plombées / Blauflecken			Moyenne / Mittel 2024	
	Recken- holz	Chan- gins	Gou- moens		
Alix	3	6	4	4	
Annalisa	4	5	5	5	
Wega	1	2	3	2	
Ditta	3	5	5	4	
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	3	5	4	4	

1.8 Examen du noircissement après la cuisson /

Untersuchung über die Schwarzverfärbung nach dem Kochen

La méthode d'examen est décrite en dernière page /

Die Untersuchungsmethode ist auf dem letzten Blatt beschreiben.

Tableau 27 : Noircissement après cuisson / Schwarzverfärbung nach dem Kochen

Variété Sorte	Indice Farbindex 2024	Tub. avec un indice > 30 en % Knollen mit Index >30 in %		Noircissement note Schwarzverfärbung Note 2024	
		2024			
Alix	16.1		1.0		3.5
Annalisa	12.3		0.4		3.4
Wega	12.7		0.2		3.0
Ditta	16.4		2.9		4.4
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	14.4		1.1		3.6

Indice de couleur

Farbindex

10 = très bonne, sans noircissement après cuisson /
sehr gut, ohne Schwarzverfärbung nach dem Kochen.

30 = net noircissement / Schwarzverfärbung deutlich.

1.9 Appréciation de la qualité culinaire et de l'aptitude à la transformation / Beurteilung der Speisequalität und der Verarbeitungseigenschaften

Appréciation du type culinaire / Beurteilung des Kochtypes

L'appréciation du type culinaire est réalisée selon la méthode EAPR. Les échantillons des six provenances sont dégustés. Le type culinaire est décrit comme suit :

Zur Beurteilung des Kochtypes wurde nach der von der Sektion "Züchtung und Sortenwesen" von der Europäischen Gesellschaft für Kartoffelforschung (EAPR) festgelegten Methode vorgegangen. Es wurden Proben aller sechs Herkünfte degustiert. Die Kochtypen sind wie folgt umschrieben:

- Type culinaire / Kochtyp :
- A : Pommes de terre à salade, ferme / *feste Salatkartoffel*
 - B : Pommes de terre assez ferme, à toutes fins / *ziemlich feste, schwach mehlige Kartoffel, für alle Zwecke geeignet*
 - C : Pommes de terre farineuse / *mehlige Kartoffel*
 - D : Pommes de terre très farineuse / *stark mehlige Kartoffel*

Tableau 28 : Type culinaire

Variété Sorte	Seedorf	Grafenried	Kallnach	Wichtrach	Niede- röschen	Bätter- kinden		2024	
Alix	B	B	B-C	B	B	B-A		B	
Annalisa	B-C	NA	C-B	B-C	B-C	B-C		B-C	
Wega	B-C	A-B	B-C	B-A	B	B-C		B	
Ditta	B	B-A	A-B	B-C	NA	B-C		B	

1.10 Description des tubercules / Beurteilung der äusseren Knollenmerkmale

1. Alix Forme du tubercules : oblong
Knollenform : langoval
Yeux / Augen : mi-superficiel / mitteltief
Chair / Fleisch : jaune clair / weisslichgelb

2. Annalisa Forme du tubercules : oblong court, as
Knollenform : kurzoval, zu ausg
Yeux / Augen : superficiel / flach
Arcades / Augenleisten : peu / schwach
Chair / Fleisch : jaune clair / weisslichgelb

3. Wega Forme du tubercules : oblong court à oblong
Knollenform : kurzoval bis langoval
Yeux / Augen : superficiel à mi superficiel / flach bis mittelflach
Arcades / Augenleisten : apparentes / ausgeprägt
Chair / Fleisch : jaune / gelb

4. Ditta Forme du tubercules : oblong
Knollenform : langoval
Yeux / Augen : mi-superficiels / mittelflach
Arcades / Augenleisten : apparentes / ausgeprägt
Chair / Fleisch : jaune / gelb
Peau / Schale : légèrement réticulée / klein genetzt

1.11 Evolution pendant la conservation / Verhalten am Lager

Tableau 29 : Conservation et germination (note) / Lagerung und Auskeimen

Variété Sorte	Conservation / Lagerung ¹⁾		Germination / Auskeimen ²⁾	
	2024		2024	
Alix	2.0		5.0	
Annalisa	2.5		2.5	
Wega	1.5		2.5	
Ditta	1.0		3.0	
Moyenne de l'essai	1.8		3.3	
Versuchs-Mittel				

Note ¹⁾ :

- 1 = très bonne / sehr gut
- 3 = bonne / gut
- 5 = moyenne / mittel
- 7 = mauvaise / schlecht
- 9 = très mauvaise / sehr schlecht

- ²⁾ 1 = très peu / sehr wenig
- 3 = assez peu / ziemlich wenig
- 5 = moyenne / mittel
- 7 = assez fort / ziemlich stark
- 9 = très forte, germe plus long que 10 cm / sehr stark, Keime über 10 cm Länge

1.12 Sensibilité des variétés au verdissement sous néon / Sortenemfindlichkeit auf das Ergrünen unter Neonlicht

Tableau 30 : Verdissement sous néon / Ergrünen unter Neonlicht

Variété Sorte	Seedorf	Grafenried	Kallnach	Wichtrach	Nieder- rösch	Bätter- kinden	2024	
Alix	3.0	4.0	8.0	5.0	5.0	4.0		4.8
Annalisa	8.0	NA	4.0	8.0	8.0	8.0		7.2
Wega	6.0	7.0	8.0	8.0	8.0	6.0		7.2
Ditta	2.0	4.0	6.0	6.0	NA	4.0		4.4
Moyenne de l'essai	4.8	5.0	6.5	6.8	7.0	5.5		5.9
Versuchs- Mittel								

Note

- 1 = aucun verdissement
kein Ergrünen
- 5 = verdissement bien visible
Ergrünen gut sichtbar
- 9 = très fort verdissement en profondeur
sehr stark und tiefergrün

- 3 = verdissement tolérable
leichtes ergrünen, noch tolerabel
- 7 = très fort verdissement superficiel
sehr stark oberflächlich ergrünunt

2 Variétés pour la transformation frites précoces / Frühfrites Kartoffelsorten

Alegria, Amora, Francis

Variétés témoins / Vergleichssorten : Agria



Exécution / Durchführung : Les essais sont réalisés chez des producteurs sous la direction d'Agroscope et swisspatat

Die Feldversuche wurden auf landwirtschaftlichen Betrieben unter der Leitung von Agroscope und swisspatat durchgeführt.

But / Zweck : Choix de variétés frites précoces transformé en août.

Auswahl von Sorten Frühfrites-August Produkte.

2.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte

Tableau 1 : Description des variétés / Sortenbeschreibung

Variété / Sorte	1. Alegria	2. Amora	3. Francis
Obtenteur / Züchter	Norika (D)	Schaap (NL)	Interseed (D)
Croisement / Abstammung	inconnu unbekannt	Premiere X Anosta	inconnu unbekannt
Précocité / Reifezeit	mi-précoce mittelfrüh	précoce früh	mi-précoce mittelfrüh
Amidon % / Stärkegehalt %	14 – 16	15 – 17	13 – 18
Type culinaire / Kochtyp	B	C - B	C - B
* Rendement / Ertrag calibre <30 mm	+ =	- =	= =
Forme du tubercule / Knollenform	oblong court kurzoval	oblong court à oblong kurzoval bis langoval	oblong à oblong court langoval bis kurzoval
Tubercules par plante Knollenzahl pro Staude	9 – 11	10 - 12	10 - 14
Yeux / Augen	superficiels flach	mi-superficiels mittelflach	superficiels flach
Couleur de la peau et de la chair / Schalenfarbe Fleischfarbe	jaune jaune clair gelb hellgelb	jaune jaune clair gelb hellgelb	jaune, rugueuse jaune clair gelb, rauh hellgelb
* Dormance / Keimruhe	semblable gleichartig	plus courte kürzer	plus courte kürzer
* Conservation / Lagerung	bonne gut	moyenne mittel	mauvaise schlecht
Sensibilité PLRV / Anfälligkeit PLRV Sensibilité PVY / Anfälligkeit PVY	moyenne mittel faible schwach	faible schwach sensible anfällig	moyenne mittel moyenne mittel
Résist. nématodes / Nematodenresistant	Ro 1,4	Ro 1,4	Ro 1,4
Galle verruqueuse / Krebs	sensible anfällig	résistante resistent	sensible anfällig
* Sens. gale commune / Anf. gew. Schorf	-	-	-
* Sens. gale poudreuse / Anf. Pulverschorf	=	-	-
* Sens. au mildiou / Anf. Phytophthora	+	=	-

* Variétés témoins / Vergleichssorten : Agria

- moins, + plus, = comparable

- weniger, + mehr, = vergleichbar

Les plants ont été fournis par l'obtenteur. La prégermination a été adaptée au site. /

Das Pflanzgut wurde direkt von dem Züchten geliefert und ortsüblich vorgekeimt.

Lieux d'essais et domaines / Versuchsorte

1. Probst Michael und Simon, Koppigen (BE), alt. 475 m

Précédent / Vorfrucht :	prairie artificiel / <i>Kunstwiese</i>
Plantation / Pflanzdatum :	22 mai / <i>Mai</i>
Fumure / Düngung :	146 N, 64 P2O5, 232 K2O, 16 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	7 - 9 septembre / <i>September</i>

2. BG Feissli, Ins (BE), alt. 437 m

Précédent / Vorfrucht :	haricots / <i>Bohnen</i>
Plantation / Pflanzdatum :	29 mai / <i>Mai</i>
Fumure / Düngung :	113 N, 23 P2O5, 195 K2O, 25 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	2 octobre / <i>October</i>

3. Gyger Matthias , Gampelen (BE), alt. 436 m

Plantation / Pflanzdatum :	5 mai / <i>Mai</i>
Fumure / Düngung :	123 N, 64 P2O5, 312 K2O kg/ha
Récolte / Erntedatum :	17 - 20 août / <i>August</i>

4. Spuler Matthias Endigen (AG), alt. 383 m

Précédent / Vorfrucht :	blé / <i>Weizen</i>
Plantation / Pflanzdatum :	29 mai / <i>Mai</i>
Fumure / Düngung :	140 N, 94 P2O5, 144 K2O, 12 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	15 - 29 septembre / <i>September</i>

5. Corthésy Alexandre, Payerne (VD), alt. 456 m

Précédent / Vorfrucht :	betterave à sucre / <i>Zuckerrüben</i>
Plantation / Pflanzdatum :	5 mai / <i>Mai</i>
Fumure / Düngung :	152 N, 54 P2O5, 270 K2O, 12 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	12 septembre / <i>September</i>

6. Massnahmenzentrum St. Johannsen, Le Landeron (NE), alt. 629 m

Précédent / Vorfrucht :	betterave à sucre / <i>Zuckerrüben</i>
Plantation / Pflanzdatum :	20 mai / <i>Mai</i>
Fumure / Düngung :	127 N, 0 P2O5, 180 K2O kg/ha
Récolte / Erntedatum :	15 - 26 septembre / <i>September</i>

Essais complémentaires sur les domaines d'Agroscope

Ergänzende Versuche auf den Betrieben von Agroscope

Changins maturité, nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, Y^{NTN}, enroulement
Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Y^{NTN}, Blattroll

Goumoens maturité, nombre de tubercules par plante
Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude

Reckenholz (maturité), nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, enroulement, mildiou
(Reifezeit), Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Blattroll und Krautfäulebefall

La Frêtaz maturité, gale poudreuse, sensibilité aux virus Y, enroulement
Reifezeit, Pulverschorfbeurteilung, Virusanfälligkeit Y, Blattroll

2.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage

Les essais sont plantés en bande sans répétitions.

Sie wurden in Streifen ohne Wiederholungen ausgepflanzt.

Poids moyen de 100 tubercules de plants

Durchschnittliches Knollengewicht des Pflanzgutes pro 100 Knollen :

Alegria 7.2 kg (35-55) Francis 15.4 kg (50-55)

Amora 6.7 kg (35-55) Agria 4.4 kg (35-50)

Quantité de plants / *Pflanzgutmenge* kg

Alegria 550 Francis 1650

Amora 1100 Agria 550

2.3 Observations au champ / Beobachtungen auf dem Feld

Tableau 2 : Régularité à la levée / Entwicklung beim Auflaufen

Variété Sorte	Koppigen	Ins	Gampelen	Endingen	Payerne	Le Landeron	Moyenne / Mittel 2024	
Alegria	1	1	1	1	2	2	1.3	
Amora	2	1	2	1	1	1	1.3	
Francis	2	1	1	1	2	2	1.5	
Agria	1	1	1	1	4	1	1.5	
Moyenne de l'essai								
Versuchs- Mittel	2	1	1	1	2	2	1.4	

Barème 1 = croissance très rapide et régulière / sehr schnelles und ausgeglichenes Wachstum

9 = croissance très lente et irrégulière avec des plantes manquantes / Wachstum sehr langsam, stark unausgeglichen und lückig

Tableau 3 : Mildiou sur fanes / Krautfäulebefall (note)

Essai / Versuch

Phytophthora

Variété Sorte		2024	
Alegria		6.7	
Amora		5.7	
Francis		3.6	
Agria		5.4	
Moyenne de l'essai		5.4	
Versuchs-Mittel			

Note

1 = pas d'attaque / kein Befall

9 = attaque totale / totaler Befall

Tableau 4 : Maturité / Reifezeit (note)

Recken- holz	Chan- gins	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024	
2.5	4.0	2.0	2.8	
2.5	3.0	3.0	2.8	
5.0	4.5	4.0	4.5	
5.0	5.0	5.0	5.0	
3.8	4.1	3.5	3.8	

Pointage des fanes / Abreife des Krautes

1 = très précoce / sehr früh

9 = très tardive / sehr spät

2.4 Résultats à la récolte / Ergebnisse bei der Ernte

Tableau 5 : Rendement brut / Rohertrag dt/ha

Variété Sorte	Kop- pigen	Ins	Gam- pelen	En- dingen	Payer- ne	Le Lan- deron	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	581	NA	499	568	NA	245	473	
Amora	595	NA	464	547	NA	499	526	
Francis	456	NA	573	560	NA	525	529	
Agria	648	NA	456	517	NA	373	499	
Moyenne de l'essai	570	NA	498	548	NA	411	507	
Versuchs-Mittel								

Tableau 6 : Amidon - Matière sèche / Stärkegehalt - Trockensubstanz %

Variété Sorte	Amidon / Stärkegehalt							Matière sèche Trockensubstanz Moyenne - Mittel 2024
	Kop- pigen	Ins	Gam- pelen	En- dingen	Payer- ne	Le Lan- deron	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	14.9	12.6	12.5	15.2	13.6	10.5	13.2	19.6
Amora	14.0	13.7	11.0	14.9	16.0	13.6	13.9	20.3
Francis		13.2	13.0	13.8	15.6	13.5	13.8	20.2
Agria	13.3	14.0	11.6	14.6		9.5	12.6	19.0
Moyenne de l'essai	14.1	13.4	12.0	14.6	15.1	11.8	13.4	19.8
Versuchs-Mittel								

Tableau 7 : Nombre de tubercules par plante /

Anzahl Knollen pro Staude

Longueur des stolons /

Stolonenlänge

Variété	Chan- gins	Recken- holz	Gou- moens	Moyenne - Mittel		Chan- gins	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024
				2024				
Alegria	13	12	7		10.8		4.3	3.0
Amora	14	13	8		11.9		3.0	3.0
Francis	11	12	12		11.6		3.7	3.0
Agria	9	7	7		7.7		3.0	3.0
Moyenne de l'essai	12	11	9		10.5		3.5	3.0
Versuchs-Mittel								

Tableau 8 : Tubercules >60 mm / *Anteil grosser Knollen %*

Variété Sorte	Kop-pigen	Ins	Gam-pele	En-dingen	Payer-ne	Le Lan-deron	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	20	NA	17	21	NA	8	16	
Amora	21	NA	14	20	NA	17	18	
Francis	15	NA	20	20	NA	16	18	
Agria	23	NA	15	19	NA	11	17	
Moyenne de l'essai	20	NA	16	20	NA	13	17	
Versuchs-Mittel								

Tableau 9 : Tubercules <30 mm / *Anteil kleiner Knollen %*

Variété Sorte	Kop-pigen	Ins	Gam-pele	En-dingen	Payer-ne	Le Lan-deron	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	1	NA	0	0	NA	1	0	
Amora	1	NA	1	0	NA	1	1	
Francis	0	NA	0	0	NA	1	0	
Agria	0	NA	1	0	NA	2	1	
Moyenne de l'essai	0	NA	0	0	NA	1	1	
Versuchs-Mittel								

Tableau 10 : Déchets et pourriture à la récolte (% du poids) /

Abfälle und Knollenfäule (Gew. %) bei der Ernte

Variété Sorte	Kop-pigen	Ins	Gam-pele	En-dingen	Payer-ne	Le Lan-deron	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	1.2	NA	0.9	0.5	NA	0.0	0.7	
Amora	1.1	NA	2.0	0.7	NA	1.1	1.2	
Francis	1.7	NA	0.8	0.7	NA	2.3	1.4	
Agria	0.8	NA	1.8	0.4	NA	1.7	1.2	
Moyenne de l'essai	1.2	NA	1.4	0.6	NA	1.3	1.1	
Versuchs-Mittel								

2.5 Attaque de maladies sur les tubercules / Krankheitsbefall der Knollen

L'évaluation des maladies se fait au cours de l'hiver sur 100 tubercules par variété et provenance. Les maladies sont indiquées en pourcentage de tubercules atteints et leur importance est exprimée par un indice.

L'indice est calculé selon l'intensité de l'attaque sur chaque tubercule, exprimé avec une échelle de 1 à 9 (9 = très forte attaque) en comparaison avec des modèles sur photo.

Für die Ermittlung des Krankheitsbefalls wurden im Verlaufe des Winters pro Sorte und Herkunft jeweils 100 Knollen beurteilt. Neben den Prozentwerten an befallenen Knollen ist bei den einzelnen Krankheiten der Grad der Schädigung durch eine Indexzahl festgehalten.

Der Index wurde wie folgt berechnet: Die Befallsintensität der einzelnen Knollen wird mit ausgewählten Wertzahlen der Beurteilungsskala 1 - 9 (9 = sehr starker Befall) im Vergleich mit photographischen Vorlagen erfasst.

Note	Valeur / Wertzahl
1	0
2,3	2
4,5	4
6,7	6
8,9	8

La somme de toutes les valeurs obtenues par échantillon de 100 tubercules donne l'indice.
Un indice supérieur à 100 indique une très forte attaque.

*Die Summe aller ermittelten Wertzahlen pro Probe von 100 Knollen ergibt die Indexzahl.
Wenn die Indexzahl 100 übersteigt bedeutet dies ein sehr starker Befall.*

Tableau 11 : Gale poudreuse / *Pulverschorf**Spongopspora subterranea*

Indice / Index

Variété Sorte	Kop- pigen	Kallnach	Lim- pach	Seen- gen	Endin- gen	Sugnens	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	0	0	0	0	0	0	0	0	
Amora	0	0	0	0	0	0	10	1	
Francis	0	0	0	0	0	0	0	0	
Agria	0	0	0	0	0	0	0	0	
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	3	0	
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Kop- pigen	Kallnach	Lim- pach	Seen- gen	Endin- gen	Sugnens	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Amora	0	0	0	0	0	0	5	0.7	
Francis	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Agria	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	1	0.2	
Versuchs-Mittel									

Tableau 12 : Nécroses annulaires / *Pfropfenbildung*

(virus mop top et rattle)

Indice / Index

Variété Sorte	Kop- pigen	Kallnach	Lim- pach	Seen- gen	Endin- gen	Sugnens	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	0	0	0	0	0	0	0	0	
Amora	0	0	0	0	0	0	0	0	
Francis	0	0	0	0	0	0	0	0	
Agria	0	0	0	0	0	0	0	0	
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	0	
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Kop- pigen	Kallnach	Lim- pach	Seen- gen	Endin- gen	Sugnens	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alegria	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Amora	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Francis	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Agria	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	0.0	
Versuchs-Mittel									

Tableau 13 : Virus Y nécrogène / *Ringnekrosevirus* (PVY^{NTN})

Indice / Index

Variété Sorte	Kop- pigen	Kallnach	Lim- bach	Seen- gen	Endin- gen	Sugnens	Chs infecté	Moyenne - Mittel 2024
Alegria	0	0	0	0	0	0	0	0
Amora	0	0	0	0	0	0	11	2
Francis	0	0	0	0	0	0	6	1
Agria	0	0	0	0	0	0		0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	6	1
Versuchs-Mittel								

témoin Changins infecté : Ditta 2022, 278 d'indice et 44 %, 2023, 2 d'indice et 1 %

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Kop- pigen	Kallnach	Lim- bach	Seen- gen	Endin- gen	Sugnens	Chs infecté	Moyenne - Mittel 2024
Alegria	0	0	0	0	0	0	0	0.0
Amora	0	0	0	0	0	0	6	0.8
Francis	0	0	0	0	0	0	3	0.4
Agria	0	0	0	0	0	0		0.0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	3	0.3
Versuchs-Mittel								

Tableau 24 Réception entrepôt selon usages Suisse du commerce 2024 / Wareneingang am Lager nach Handelsanzen 2024

Variété Sorte	Lieu Ort	Entrepositaire Lagerhalter	Date de réception Wareneingang	test de cuisson Backtest										Remarques Bemerkung				
				Amidon Stärke [%]	Décoloration de la chair Verfärbung Knollenfleisch [%]	Crevasses Wachstumsrisse [%]	Diffiformes Missförmige [%]	Verte Grüne [%]	Gale -poudreuse, -profonde, -superficielle, Pulver-, Buckel-, Flachschorf [%]	Vers fil de fer / Drahtwurm [%] Drycore (%)	Trachaides Gefäßbündel Verfärbung [%]	Cœur creux Hohlherzig [%]	Taches de rouille Eisenflecken [%]	Taches bleues dégâts mécaniques, Blauflecken	Défauts divers verschiedene Mängel §114(123)	Pourries Faule [%] §111(120)		
Agria	Endingen	fenaco Marthalen	25.09.2024	0	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	14	7210	8110	
Agria	Ins	fenaco Bargen																
Agria	Koppigen	Terralog Rüttlingen	15.08.2024	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13.7	8200	8200	
Agria	Gampelen	Terralog Rüttlingen																
Agria	Le Landeron	fenaco Bargen															Kein Anbau	
Agria	Avenches																	
Alegria	Endingen	fenaco Marthalen	20.08.2025	0	5	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	16	2440	2530
Alegria	Ins	fenaco Bargen																
Alegria	Koppigen	Terralog Rüttlingen	16.08.2024	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.3	8200	8200
Alegria	Gampelen	Terralog Rüttlingen	19.08.2024	0	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	12	8200	8200
Alegria	Le Landeron	fenaco Bargen																
Alegria	Avenches																	
Amora	Endingen	fenaco Marthalen	19.08.2024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16.6	7102	5410
Amora	Ins	fenaco Bargen																
Amora	Koppigen	Terralog Rüttlingen	16.08.2024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15.3	6310	6310
Amora	Gampelen	Terralog Rüttlingen	19.08.2024	0	4	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	12.7	4420	4420
Amora	Le Landeron	fenaco Bargen																
Amora	Avenches																	
Francis	Endingen	fenaco Marthalen	19.08.2024	0	4	0	0	2	0	0	0	1	1	0	0	16	10000	9100
Francis	Ins	fenaco Bargen																
Francis	Koppigen	Terralog Rüttlingen	12.08.2024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13.8	8200	8200
Francis	Gampelen	Terralog Rüttlingen	12.08.2024	0	4	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	14.2	7300	10000
Francis	Le Landeron	fenaco Bargen																
Francis	Avenches																	

2.6 Sensibilité aux viroses / Virusanfälligkeit

Le tableau suivant donne des indications sur la contamination virale au champ. Les descendances de Changins, Reckenholz et La Frêtaz sont testées par PCR.

In der Tabelle finden sich Angaben über den Virusbefall, wie er unter natürlicher Infektion im Nachbau von Changins, Reckenholz und La Frêtaz auftrat. Der Befall wurde mit PCR ermittelt

Tableau 14 : Virose sur la descendance / Virusbefall des Nachbaues

Variété Sorte	Année Jahr	Moyenne de 3 provenances Mittel aus 3 Herkünften (%)		
		PLRV	PVY	Total
Alegria	2024	0.0	0.0	0.0
		0.0	0.0	0.0
		3.8	0.0	3.8
Amora	2024	0.0	10.9	10.9
		0.0	0.0	0.0
		0.0	15.9	15.9
Francis	2024	0.0	5.6	5.6
		0.0	0.0	0.0
		0.0	15.9	15.9
Agria	2024	0.0	0.0	0.0
		2.4	0.0	2.4
		0.0	15.9	15.9

2.7 Appréciation de l'aptitude à la transformation / Eignung zur technischen Verarbeitung

Les tests avec les tubercules de la récolte 2024 ne sont pas terminés.

Les résultats paraissent dans un rapport séparé.

Die Versuche mit Knollenmaterial aus der Ernte 2024 laufen weiter.

Die Ergebnisse werden in einem separaten Bericht herausgegeben.

3 Variétés mi-précoce à mi-tardives pour la transformation chips / *Mittelfrühe bis mittelspäte Kartoffelsorten für die Chips*

Beyonce, Favola, Odysseus

Variétés témoins / Vergleichssorten : SH C 1010.



Exécution / Durchführung : Les essais sont réalisés chez des producteurs sous la direction d'Agroscope et swisspatat

Die Feldversuche wurden auf landwirtschaftlichen Betrieben unter der Leitung von Agroscope und swisspatat durchgeführt.

But / Zweck : Choix de variétés pour la fabrication de chips.
Auswahl von Sorten für die Chips-Produktion.

3.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte

Tableau 1 : Description des variétés / Sortenbeschreibung

Variété / Sorte	1. Beyonce	2. Favola	3. Odysseus
Obtenteur / Züchter	Agrico (NL)	Europlant (D)	Solana (D)
Croisement / Abstammung	AR 94-2061 X Lady Jo	inconnu unbekannt	inconnu unbekannt
Précocité / Reifezeit	mi-précoce mittelfrüh	mi-précoce à mi-tardive mittelfrüh bis mittelspät	mi-tardive mittelspät
Amidon % / Stärkegehalt %	15 - 18	15 - 17	14 - 16
Type culinaire / Kochtyp	B - C	C - B	B - C
Transformation / Veredlung	chips	chips	chips
* Rendement / Ertrag calibre <42,5 mm /	+ -	+ -	= =
Forme du tubercule / Knollenform	rond à oblong court très régulier rund bis kurzoval sehr regelmässig	rond très régulier rund sehr regelmässig	rond très régulier rund sehr regelmässig
<i>Tubercules par plante</i> Knollenzahl pro Staude	10 - 14	9 - 10	6 – 10
Yeux / Augen	superficiels flach	superficiels flach	superficiels flach
Couleur de la peau et de la chair / Schalenfarbe Fleischfarbe	jaune jaune clair à jaune gelb hellgelb bis gelb	jaune jaune clair gelb hellgelb	jaune jaune gelb gelb
* Dormance / Keimruhe	semblable gleichartig	semblable gleichartig	semblable gleichartig
* Conservation / Lagerung	bonne gut	bonne à moyenne gut bis mittel	bonne gut
Sensibilité PLRV / Anfälligkeit PLRV Sensibilité PVY / Anfälligkeit PVY	faible schwach moyenne mittel	faible schwach sensible anfällig	faible à moyenne schwach bis mittel moyenne à sensible mittel bis anfällig
Résist. nématodes / Nematodenresistant	sensible anfällig	Ro 1	Ro 1
Galle verrueuse / Krebs	sensible anfällig	sensible anfällig	sensible anfällig
* Sens. gale commune / Anf. gew. Schorf	=	-	-
* Sens. gale poudreuse / Anf. Pulverschorf	=	+	=
* Sens. au mildiou / Anf. Phytophthora	-	=	-

* Variétés témoins / Vergleichssorten : SH C 1010

- moins, + plus, = comparable

- weniger, + mehr, = vergleichbar

Les plants ont été fournis par l'obteneur. La prégermination a été adaptée au site.

Das Pflanzgut wurde direkt von den Züchtern geliefert und ortsüblich vorgekeimt.

Lieux d'essais et domaines / Versuchsorte

1. ÖLN König, Limpach, (BE), alt. 473 m

Précédent / Vorfrucht :	prairie artificiel / <i>Kunstwiese</i>
Plantation / Pflanzdatum :	19 avril / April (Beyonce, Favola, Hermes)
Fumure / Düngung :	124 N, 65 P2O5, 217 K2O, 15 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	12 octobre / 12 October

2. Kunz Roland, Büetigen (BE), alt. 450 m

Précédent / Vorfrucht :	betterave sucrière / <i>Zuckerrüben</i>
Plantation / Pflanzdatum :	5 mai / Mai
Fumure / Düngung :	157 N, 81 P2O5, 242 K2O, 20 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	25 septembre – 3 octobre / 25 September bis 3 October

3. BG-Regiofarm, Mülchi (BE), alt. 476 m

Précédent / Vorfrucht :	Lin / <i>Sommerlein</i>
Plantation / Pflanzdatum :	26 mai / Mai
Fumure / Düngung :	154 N, 65 P2O5, 246 K2O, 45 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	2 - 10 octobre / October

4. Kämpfer Thomas, Wiler b. Utzenstorf (BE), alt. 460 m

Précédent / Vorfrucht :	prairie artificiel / <i>Kunstwiese</i>
Plantation / Pflanzdatum :	5 mai / Mai
Fumure / Düngung :	140 N, 80 P2O5, 300 K2O, 32 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	13 septembre au 3 octobre / 13 September bis 3 October

5. Siegwart Peter, Pfyn (TG), alt. 410 m

Précédent / Vorfrucht :	colza / <i>Raps</i>
Plantation / Pflanzdatum :	28 mai / Mai
Fumure / Düngung :	137 N, 45 P2O5, 210 K2O, 26 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	septembre / September

6 Kutatli Andreas, Rheinau (ZH), alt. 400 m

Précédent / Vorfrucht :	maïs grain / <i>Körnermais</i>
Plantation / Pflanzdatum :	7 mai / Mai
Fumure / Düngung :	144 N, 0 P2O5, 0 K2O kg/ha
Récolte / Erntedatum :	13 septembre / September

Essais complémentaires sur les domaines d'Agroscope

Ergänzende Versuche auf den Betrieben von Agroscope

Changins	maturité, nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, Y ^{NTN} , enroulement, sensibilité aux chocs <i>Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Y^{NTN}, Blattroll, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
Goumoens	maturité, nombre de tubercules par plante, sensibilité aux chocs <i>Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
Reckenholz	(maturité), nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, enroulement, mildiou, sensibilité aux chocs <i>(Reifezeit), Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Blattroll und Krautfäulebefall, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
La Frêtaz	maturité, gale poudreuse, sensibilité aux virus Y, enroulement <i>Reifezeit, Pulverschorfbeurteilung, Virusanfälligkeit Y, Blattroll</i>

3.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage

Les essais sont plantés en bande sans répétitions.

Sie wurden in Streifen ohne Wiederholungen ausgepflanzt.

Poids moyen de 100 tubercules de plants

Durchschnittliches Knollengewicht des Pflanzgutes pro 100 Knollen:

Beyonce	3.1 kg	Favola	6.0 kg
Odysseus	6.3 kg	SH C 1010	5.5 kg

Quantité de plants / Pfanzgutmenge kg

Beyonce	1100	Favola	1100
Odysseus	1100	SH C 1010	550

3.3 Observations au champ / Beobachtungen auf dem Feld

Tableau 2 : Régularité à la levée / Entwicklung beim Auflaufen

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne / Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce	1	1		1	1	1	2.2	1.0	1.6
Favola	3	3		1	2	1	2.4	2.0	2.2
Odysseus	2	2		1	1	1	1.8	1.4	1.6
SH C 1010	2	2		1	2	2	2.7	1.8	2.2
Moyenne de l'essai	2	2	#DIV/0!	1	2	1	2.3	1.6	1.9
Versuchs-Mittel									

Barème 1 = croissance très rapide et régulière /
 sehr schnelles und ausgeglichenes Wachstum

9 = croissance très lente et irrégulière avec des plantes manquantes /
Wachstum sehr langsam, stark unausgeglichen und lückig

Tableau 3 : Mildiou sur fanes /
Krautfäulebefall (note)

Essai / Versuch

Variété Sorte	2023	2024	23-24
Beyonce	1.4	1.0	1.2
Favola	6.4	7.5	7.0
Odysseus	3.9	4.5	4.2
SH C 1010	7.7	6.2	7.0
Moyenne de l'essai	5.0	4.8	4.9
Versuchs-Mittel			

Note (selon nouveau système de notation/gemäß dem neuen Notensystem)

1 = pas d'attaque / kein Befall

9 = attaque totale / totaler Befall

Tableau 4 : Maturité / Reifezeit (note)

Recken- holz	Chan- gins	Gou- moens	Moyenne - Mittel		
			2023	2024	23-24
4.5	5.5	6.0	4.7	5.3	5.0
6.5	6.5	6.0	5.3	6.3	5.8
4.5	6.0	7.0	5.8	5.8	5.8
4.5	4.5	5.0	5.8	4.7	5.3
			5.0	5.6	5.5
				5.4	5.5
					5.5

Pointage des fanes / Abreife des Krautes

1 = très précoce / sehr früh

9 = très tardive / sehr spät

3.4 Résultats à la récolte / Ergebnisse bei der Ernte

Tableau 5 : Rendement brut / Rohertrag dt/ha

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel	
	2023	2024	23-24					
Beyonce	397	331	496	536	523	550	446	472
Favola	309	357	469	384	389	498	464	401
Odysseus	277	328	227	421	523	500	381	379
SH C 1010	448	363	501	413	613	489	377	471
Moyenne de l'essai	358	345	423	439	512	509	417	431
Versuchs-Mittel								424

Tableau 6 : Amidon - Matière sèche / Stärkegehalt - Trockensubstanz %

Variété Sorte	Amidon / Stärkegehalt						Matière sèche Trockensubstanz							
	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel	2023	2024	23-24	Moyenne - Mittel	2023	2024	23-24
Beyonce		15.4	15.2	16.1	15.5	14.9	16.2	15.4	15.8	22.8	21.9	22.8		
Favola	12.5	15.9	15.5	15.8	16.6	17.3	15.7	15.6	15.6	22.2	22.1	22.2		
Odysseus	12.9	15.9	14.9	18.3	17.1	16.9	14.9	16.0	15.5	21.3	22.0	21.7		
SH C 1010	15.3	17.1	14.1	17.9	17.1	17.4	16.9	16.5	16.7	23.5	23.2	23.4		
Moyenne de l'essai	13.6	16.1	14.9	17.0	16.6	16.6	15.9	15.9	15.9	22.5	22.4	22.4		
Versuchs-Mittel														

Tableau 7 : Nombre de tubercules par plante / Anzahl Knollen pro Staude

Longueur des stolons / Stolonenlänge

Variété Sorte	Chan-	Recken-	Gou-	Moyenne - Mittel			Chan-	Gou-	Moyenne - Mittel		
	gins	holz	moens	2023	2024	23-24			2023	2024	23-24
Beyonce	10	14	5	10.0	9.4	9.7	4.3	3.0	1.7	3.7	2.7
Favola	11	13	7	7.2	10.3	8.8	8.3	4.3	6.0	6.3	6.2
Odysseus	16	13	12	5.2	13.8	9.5	3.7	8.3	8.0	6.0	7.0
SH C 1010	14	14	10	14.1	12.9	13.5	3.7	3.0	3.0	3.4	3.2
Moyenne de l'essai	13	14	8	9.1	11.6	10.4	5.0	4.7	4.7	4.8	4.7
Versuchs-Mittel											

Tableau 8 : Tubercules >75 mm / Anteil grosser Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce	0	0	0	0	0	1	2	0	1
Favola	0	0	0	0	0	0	8	0	4
Odysseus	0	0	0	0	0	0	1	0	0
SH C 1010	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	3	0	1
Versuchs-Mittel									

Tableau 9 : Tubercules <42.5 mm / Anteil kleiner Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce	14	12	16	16	18	19	3	16	9
Favola	10	12	15	12	13	18	3	13	8
Odysseus	8	11	7	15	19	17	6	13	9
SH C 1010	14	13	17	15	20	17	8	16	12
Moyenne de l'essai	11	12	14	15	18	18	5	14	10
Versuchs-Mittel									

Tableau 10 : Déchets et pourriture à la récolte (% du poids) / Abfälle und Knollenfäule (Gew. %) bei der Ernte

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce	0.5	.0	3.1	3.0	1.3	.2	7.3	1.4	4.3
Favola	0.5	.6	3.0	1.6	.8	.3	3.4	1.1	2.3
Odysseus	0.2	.5	1.1	.2	.3	.3	10.0	.4	5.2
SH C 1010	1.0	.5	1.6	.6	1.6	.2	9.7	.9	5.3
Moyenne de l'essai	.6	.4	2.2	1.4	1.0	.2	7.6	1.0	4.3
Versuchs-Mittel									

3.5 Attaque de maladies sur les tubercules / Krankheitsbefall der Knollen

L'évaluation des maladies se fait au cours de l'hiver sur 100 tubercules par variété et provenance. Les maladies sont indiquées en pourcentage de tubercules atteints et leur importance est exprimée par un indice.

L'indice est calculé selon l'intensité de l'attaque sur chaque tubercule, exprimé avec une échelle de 1 à 9 (9 = très forte attaque) en comparaison avec des modèles sur photo.

Für die Ermittlung des Krankheitsbefalls wurden im Verlaufe des Winters pro Sorte und Herkunft jeweils 100 Knollen beurteilt. Neben den Prozentwerten an befallenen Knollen ist bei den einzelnen Krankheiten der Grad der Schädigung durch eine Indexzahl festgehalten.

Der Index wurde wie folgt berechnet: Die Befallsintensität der einzelnen Knollen wird mit ausgewählten Wertzahlen der Beurteilungsskala 1 - 9 (9 = sehr starker Befall) im Vergleich mit photographischen Vorlagen erfasst.

Note	Valeur / Wertzahl
1,0	0
2,3	2
4,5	4
6,7	6
8,9	8

La somme de toutes les valeurs obtenues par échantillon de 100 tubercules donne l'indice.

Un indice supérieur à 100 indique une très forte attaque.

Die Summe aller ermittelten Wertzahlen pro Probe von 100 Knollen ergibt die Indexzahl.

Wenn die Indexzahl 100 übersteigt, bedeutet dies ein sehr starker Befall.

Tableau 11 : Mildiou sur tubercules après conservation / *Knollenfäule nach Lagerung**Phytophthora infestans*

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24						
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Favola	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24						
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Favola	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Versuchs-Mittel									

Tableau 12 : Pourritures autres que mildiou sur tubercules après conservation /

Verschiedene Knollenfäulen (ohne Phytophthora) nach der Lagerung

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24						
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Favola	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24						
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Favola	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Versuchs-Mittel									

Tableau 13 : Gale commune / *Gewöhnlicher Schorf*

Streptomyces scabies

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		30	30	36	82	84	52	52	52
Favola	40	24	46	42	170	80	67	67	67
Odysseus	28	8	22	20	18	16	19	19	19
SH C 1010	90	30	38	72	94	84	68	68	68
Moyenne de l'essai	53	23	34	43	91	66	52	52	52
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		15	15	17	41	40	50.8	25.6	38.2
Favola	19	12	21	18	66	40	26.7	29.3	28.0
Odysseus	13	4	11	10	9	8	22.6	9.2	15.9
SH C 1010	38	15	17	33	43	40	43.0	31.0	37.0
Moyenne de l'essai	23	12	16	20	40	32	35.8	23.8	29.8
Versuchs-Mittel									

Tableau 14 : Gale poudreuse / *Pulverschorf*

Spongospora subterranea

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	La Frêtaz	Moyenne - Mittel		
								2023	2024	23-24
Beyonce		0	0	0	0	0	4	1	1	1
Favola	0	8	0	0	0	0	0	3	1	2
Odysseus	0	18	0	0	0	0	0	0	3	1
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	7	0	0	0	0	1	1	1	1
Versuchs-Mittel										

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	La Frêtaz	Moyenne - Mittel		
								2023	2024	23-24
Beyonce		0	0	0	0	0	2	0.1	0.3	0.2
Favola	0	3	0	0	0	0	0	1.1	0.4	0.8
Odysseus	0	7	0	0	0	0	0	0.0	1.0	0.5
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Moyenne de l'essai	0	3	0	0	0	0	1	0.3	0.4	0.4
Versuchs-Mittel										

Tableau 15 : Gale argentée / *Silberschorf*

Helminthosporium solani

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		290	330	300	190	230	370	268	319
Favola	360	250	260	310	180	230	403	265	334
Odysseus	360	320	340	350	210	240	364	303	334
SH C 1010	280	360	440	370	260	290	370	333	352
Moyenne de l'essai	333	305	343	333	210	248	377	292	335
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		90	90	100	75	85	100.0	88.0	94.0
Favola	100	90	90	100	75	80	100.0	89.2	94.6
Odysseus	100	100	95	100	80	85	100.0	93.3	96.7
SH C 1010	100	100	100	100	90	90	100.0	96.7	98.3
Moyenne de l'essai	100	95	94	100	80	85	100.0	91.8	95.9
Versuchs-Mittel									

Tableau 16 : Rhizoctone sclérotés / *Pockenbefall*

Rhizoctonia solani

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		10	2	0	2	0	29	3	16
Favola	4	0	4	0	0	4	4	2	3
Odysseus	0	6	2	0	0	0	12	1	7
SH C 1010	8	2	24	4	6	0	13	7	10
Moyenne de l'essai	4	5	8	1	2	1	14	3	9
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		4	1	0	1	0	11.7	1.2	6.4
Favola	2	0	2	0	0	2	1.8	1.0	1.4
Odysseus	0	3	1	0	0	0	5.2	0.7	2.9
SH C 1010	4	1	12	2	3	0	6.5	3.7	5.1
Moyenne de l'essai	2	2	4	1	1	1	6.3	1.6	4.0
Versuchs-Mittel									

Tableau 17 : Rhizoctone déformant / *Knollendeformationen**Rhizoctonia solani*

Variété Sorte	Limpach	Büetigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	6	0	4	10	15	4	10
Favola	4	0	4	0	2	0	6	2	4
Odysseus	4	4	4	0	0	2	10	2	6
SH C 1010	16	8	4	0	6	6	11	7	9
Moyenne de l'essai	8	3	5	0	3	5	10	4	7
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Büetigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	3	0	2	5	6.7	2.0	4.3
Favola	2	0	2	0	1	0	2.5	0.8	1.7
Odysseus	2	2	2	0	0	1	4.4	1.2	2.8
SH C 1010	7	3	2	0	3	3	5.0	3.0	4.0
Moyenne de l'essai	4	1	2	0	2	2	4.6	1.8	3.2
Versuchs-Mittel									

Tableau 18 : Taches de rouille / *Eisenfleckigkeit*

Variété Sorte	Limpach	Büetigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	0	2	0	0	2	0	1
Favola	0	0	2	0	2	0	0	1	0
Odysseus	0	0	0	0	0	0	1	0	0
SH C 1010	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	1	1	1	0	1	0	0
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Büetigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	0	1	0	0	0.8	0.2	0.5
Favola	0	0	1	0	1	0	0.0	0.3	0.2
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0.4	0.0	0.2
SH C 1010	0	0	1	0	0	0	0.0	0.2	0.1
Moyenne de l'essai	0	0	1	0	0	0	0.3	0.2	0.2
Versuchs-Mittel									

Tableau 19 : Nécroses annulaires / *Pfropfenbildung*

(virus mop top et rattle)

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	La Frêtaz	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24							
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1
Favola	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0	21	0	11
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	6	0	3
Versuchs- Mittel										

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	La Frêtaz	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24							
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0	0.3	0.0	0.1
Favola	0	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0	4.2	0.0	2.1
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	0.2	0.0	0.1
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	0	1.2	0.0	0.6
Versuchs- Mittel										

Tableau 20 : Virus Y nécrogène / *Ringnekrosevirus (PVYNTN)*

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Chs infecté	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24							
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0	7	0	4
Favola	0	0	0	0	0	0	30	3	4	4
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	10	3	1	2
Versuchs- Mittel										

Ditta témoin Changins infecté : 2023, 2 d'indice et 1 %

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Chs infecté	Moyenne - Mittel		
	2023	2024	23-24							
Beyonce	0	0	0	0	0	0	0	2.4	0.0	1.2
Favola	0	0	0	0	0	0	10	1.3	1.4	1.4
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
SH C 1010	0	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0	0	0	0	0	3	0.9	0.4	0.6
Versuchs- Mittel										

Tableau 21 : Taches grises / *Graufleckigkeit*

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	0	0	0	0	4	0	2
Favola	2	0	0	2	12	12	7	5	6
Odysseus	0	0	0	86	12	42	4	23	13
SH C 1010	6	0	0	62	30	48	15	24	19
Moyenne de l'essai	3	0	0	38	14	26	7	13	10
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	0	0	0	0	1.8	0.0	0.9
Favola	1	0	0	1	6	6	3.0	2.3	2.7
Odysseus	0	0	0	38	6	20	1.8	10.7	6.2
SH C 1010	3	0	0	29	15	24	7.3	11.8	9.5
Moyenne de l'essai	1	0	0	17	7	13	3.5	6.2	4.8
Versuchs-Mittel									

Tableau 22 : Coeur creux et brun / *Braun- und Hohlherzigkeit*

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	6	0	0	0	39	1	20
Favola	0	0	0	2	4	0	18	1	9
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SH C 1010	0	0	6	0	6	58	31	12	21
Moyenne de l'essai	0	0	3	1	3	15	22	3	13
Versuchs-Mittel									

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Limpach	Bütigen	Mülchi	Wiler	Pfyn	Rheinau	Moyenne - Mittel		
							2023	2024	23-24
Beyonce		0	2	0	0	0	14.5	0.4	7.5
Favola	0	0	0	1	2	0	5.8	0.5	3.2
Odysseus	0	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0
SH C 1010	0	0	3	0	3	26	11.5	5.3	8.4
Moyenne de l'essai	0	0	1	0	1	7	8.0	1.6	4.8
Versuchs-Mittel									

Observation complémentaires / Ergänzende Beobachtungen

Tableau 23 : Résultats / Ergebnisse

Variété Sorte	Verdissement au champs Grünscha- ligkeit im Feld	Craquelures Schalenris- sigkeit	Crevasses Wachstums- risse	Tubercules difformes Zwiewuchs	Repousses Kindelbildung	Ombilic vitreux wässriger Nabelteil
Beyonce	2.4	1.0	2.7	2.1	1.0	1.3
Favola	1.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Odysseus	2.3	1.0	1.4	2.0	1.0	1.2
SH C 1010	2.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Hermes / Pirol	1.0	1.0	1.8	1.0	1.0	1.0

Variété Sorte	Chair vitreuse, spongieuse ou tendre Fleisch glasig, schwammig oder weich	Taches brunes à vitreuses Stippigkeit	Infection de l'ombilic Nabel- infektion	Coloration des trachéides Tracheiden- verfärbung	Cheese with veinures violettes Fleisch mit violetter Verfärbung	Rhizoctone Dry Core Rhizoctonia Dry Core
Beyonce	1.0	1.0	5.7	5.1	1.0	1.0
Favola	1.0	1.0	4.9	5.7	1.0	1.0
Odysseus	1.0	1.0	5.6	6.5	1.0	1.0
SH C 1010	1.0	1.0	4.1	4.9	1.0	1.0
Hermes / Pirol	1.0	1.0	5.9	5.9	1.0	1.0

Note après transformation logarithmique

1 = pas atteint / kein Befall

5 = 9 % d'attaque / 9 % Befall

9 = très fortement atteint / totaler Befall

Tableau 24 Réception entrepôt selon usages Suisse du commerce / Wareneingang am Lager nach Handelsanzen 2023-2024

Variété Sorte	Lieu Ort	Entrepositaire Lagerhalter	Date de réception Wareneingang	test de cuisson Backtest		Remarques Bemerkung
				Amidon Stärke [%]	Décoloration de la chair Verfärbung Knollenfleisch [%]	
SHC 1010	Bieligen	Inoverde Bargen	29.09.23	3	5	1
SHC 1010	Wiler b.Uetendorf	Inoverde Bargen	15.09.23	5	5	16.8 6310 7120
SHC 1010	Thayngen	Inoverde LZ Marthalen	13.09.23	5	5	18.1 8200
SHC 1010	Plyn	Inoverde LZ Marthalen	04.10.23	8	5	17.6 10000 10000
Pirol	Mulchi	Terralog Rüttigen	05.10.23	15	4	15.0 10000 10000
Hermes	Nemigkofen	Inoverde Bargen	28.09.23	9	5	15.6 6400 1% Frassschäden
Beyonce	Bieligen	Inoverde Bargen	26.09.23	6	5	16.5 6400
Beyonce	Mulchi	Terralog Rüttigen	12.10.23	0	1	14.9 9100
Beyonce	Wiler b.Uetendorf	Inoverde Bargen	15.09.23	12	2	14.5 8110 2% mech. Schäden
Beyonce	Nemigkofen	Inoverde Bargen	03.10.23	9	2	18.4 7210
Beyonce	Thayngen	Inoverde LZ Marthalen	13.09.23	13	3	17.3 7300
Beyonce	Plyn	Inoverde LZ Marthalen	03.10.23	19	14	17.1 10000 10000
Favola	Bieligen	Inoverde Bargen	03.10.23	6	4	15.2 8200 8110
Favola	Mulchi	Terralog Rüttigen	20.10.23	1	1	14.5 8200 7210 2% Frassschäden
Favola	Wiler b.Uetendorf	Inoverde Bargen	15.09.23	6	6	15.8 9100
Favola	Nemigkofen	Inoverde Bargen	03.10.23	3	2	17.5 10000 9100
Favola	Thayngen	Inoverde LZ Marthalen	13.09.23	4	2	15.7 10000 10000
Favola	Plyn	Inoverde LZ Marthalen	04.10.23	8	6	15.3 10000 10000
Odysseus	Bieligen	Inoverde Bargen	27.09.23	3	1	14.5 10000
Odysseus	Mulchi	Terralog Rüttigen	25.10.23	3	3	13.5 9100 9100
Odysseus	Wiler b.Uetendorf	Inoverde Bargen	05.10.23	3	3	16.2 8200
Odysseus	Thayngen	Inoverde LZ Marthalen	13.09.23	16	6	15.0 10000 10000
Odysseus	Plyn	Inoverde LZ Marthalen	03.10.23	4	2	15.4 10000 10000

Variété Sorte	Lieu Ort	Entrepositaire Lagerhalter	Remarques Bemerkung									
			test de cuisson Backtest									
SHC 1010	Plyn	feraco Marthalen	23.09.24	0	0	0	0	0	18.1	10000	9100	
SHC 1010	Rheinau	feraco Marthalen	25.09.24	0	0	0	0	0	16.7	10000	10000	
SHC 1010	Wiler b.Uetendorf	feraco Bargen		0	0	0	0	0				
SHC 1010	Bieligen	Terralog Rüttigen	18.10.24	0	5	0	2	0	0	16.3	3250	4150
SHC 1010	Mülchi	feraco Bargen		0	0	0	0	0	0	0		
SHC 1010	Limpach	feraco Marthalen	02.10.24	0	5	0	1	0	0	16.6	10000	10000
Beyonce	Plyn	feraco Marthalen		0	0	0	0	0	0	0		
Beyonce	Rheinau	feraco Marthalen	04.10.24	0	2	0	0	0	0	15.9	10000	10000
Beyonce	Wiler b.Uetendorf			0	0	0	0	0	0	0		
Beyonce	Bieligen	Terralog Rüttigen	18.10.24	0	1	0	0	0	0	0		
Beyonce	Mülchi	feraco Bargen		0	0	0	0	0	0	0		
Favola	Plyn	feraco Marthalen	23.09.24	0	2	0	0	0	0	0	17.6	10000
Favola	Rheinau	feraco Marthalen	25.09.24	0	2	0	0	0	0	0	17.2	10000
Favola	Wiler b.Uetendorf			0	0	0	0	0	0	0		
Favola	Bieligen			0	0	0	0	0	0	0		
Favola	Mülchi	Terralog Rüttigen	28.10.24	0	1	0	0	0	0	0	13.5	6400
Favola	Limpach	feraco Bargen		0	0	0	0	0	0	0	0	
Favola	Odysseus	Plyn	23.09.24	0	8	5	0	0	0	1	0	10000
Favola	Rheinau	feraco Marthalen	25.09.24	0	3	0	0	0	0	2	1	10000
Favola	Wiler b.Uetendorf			0	0	0	0	0	0	0	0	
Favola	Bieligen			0	0	0	0	0	0	0		
Favola	Mülchi	Terralog Rüttigen	28.10.24	0	2	0	0	0	0	0	0	15.5
Favola	Odysseus	Limpach	feraco Bargen		0	0	0	0	0	0	0	0
Odysseus	Plyn			0	0	0	0	0	0	0	0	
Odysseus	Rheinau			0	0	0	0	0	0	0	0	
Odysseus	Wiler b.Uetendorf			0	0	0	0	0	0	0	0	
Odysseus	Bieligen			0	0	0	0	0	0	0	0	
Odysseus	Mülchi			0	0	0	0	0	0	0	0	
Odysseus	Odysseus	Limpach	feraco Bargen		0	0	0	0	0	0	0	0

3.6 Sensibilité aux viroses / Virusanfälligkeit

Le tableau suivant donne des indications sur la contamination virale au champ. Les descendances de Changins, Reckenholz et La Frêtaz sont testées par PCR.

In der Tabelle finden sich Angaben über den Virusbefall, wie er unter natürlicher Infektion im Nachbau von Changins, Reckenholz und La Frêtaz auftrat. Der Befall wurde mit PCR ermittelt

Tableau 25 : Virose sur la descendance / Virusbefall des Nachbaues

Variété Sorte	Année Jahr	Moyenne de 3 provenances Mittel aus 3 Herkünften (%)		
		PLRV	PVY	Total
Beyonce	2023	0.0	>6.9	>6.9
	2024	0.0	>12.6	>12.6
	23-24	0.0	>13.2	>13.2
Favola	2023	0.0	>15.9	>15.9
	2024	0.0	>10.5	>10.5
	23-24	0.0	>13.2	>13.2
Odysseus	2023	1.9	>10.8	>12.7
	2024	0.0	>14.2	>14.2
	23-24	1.0	>12.5	>12.5
SH C 1010	2023	0.0	>15.9	>15.9
	2024	0.0	>7.9	>7.9
	23-24	0.0	>11.9	>11.9

3.7 Sensibilité aux chocs / *Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden*

Des examens sont effectués sur 3 lieux pour déceler la sensibilité des différentes variétés aux coups. L'échantillon de tubercules utilisé est homogène (calibre 42,5 - 70 mm). Les chocs sont provoqués à l'aide d'une secouuse. Les taches plombées sont évaluées sur 2 échantillons de 50 tubercules par provenance. L'appréciation du résultat s'effectue selon la méthode EAPR.

Note < 3 = peu sensible, 4 = moyennement sensible, 6 = sensible, >7 = très sensible aux coups.

Die Prüfung der Beschädigungsempfindlichkeit wurde an 3 Orten durchgeführt. Die verwendeten Knollenmuster entsprachen der Speisesortierung (42,5 - 70 mm Quersiebdurchmesser). Die Beschädigung wurde mit Hilfe einer Schüttelmaschine erzeugt. Der Blauwert wurde an 2 Mustern mit je 50 Knollen pro Sorte und Anbauort ermittelt. Die Bewertung der Ergebnisse erfolgte gemäss einem Vorschlag im Rahmen der Sektion "Züchtung und Sortenwesen" der EAPR.

Note <3 = wenig empfindlich, 4 = mittelempfindlich, 6 empfindlich, >7 sehr empfindlich

Tableau 26 : Sensibilité aux coups / *Beschädigungsanfälligkeit* (note)

Variété Sorte	Taches plombées / Blauflecken			Moyenne / Mittel		
	Recken- holz	Chan- gins	Gou- moens	2023	2024	23-24
Beyonce	2	5	4	4	4	3.8
Favola	4	4	4	4	4	4.0
Odysseus	5	5	5	4	5	4.3
SH C 1010	5	6	5	6	5	5.5
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	4	5	5	4	5	4.4

3.8 Appréciation de l'aptitude à la transformation / *Eignung zur technischen Verarbeitung*

Les tests avec les tubercules de la récolte 2024 ne sont pas terminés.

Les résultats paraissent dans un rapport séparé.

Die Versuche mit Knollenmaterial aus der Ernte 2024 laufen weiter.

Die Ergebnisse werden in einem separaten Bericht herausgegeben.

3.9 Description des tubercules / Beurteilung der äusseren Knollenmerkmale

1. Beyonce	Forme du tubercules : <i>Knollenform :</i> Yeux / Augen : Arcades / Augenleisten : Chair / Fleisch :	rond à oblong court, un peu aplati et très régulier <i>rund bis kurzoval, etwas platt und sehr regelmässig</i> superficiels / <i>flach</i> apparentes / <i>ausgeprägt</i> jaune clair à jaune / <i>hellgelb bis gelb</i>
2. Favola	Forme du tubercules : <i>Knollenform :</i> Yeux / Augen : Chair / Fleisch :	rond, un peu aplati, plutôt petit et très régulier <i>rund, etwas platt, eher kleinfallend und sehr regelmässig</i> superficiels / <i>flach</i> jaune clair / <i>hellgelb</i>
3. Odysseus	Forme du tubercules : <i>Knollenform :</i> Yeux / Augen : Arcades / Augenleisten : Chair / Fleisch :	rond, un peu aplati, plutôt petit et très régulier <i>rund, etwas platt, eher kleinfallend und sehr regelmässig</i> superficiels / <i>flach</i> apparentes / <i>ausgeprägt</i> jaune / <i>gelb</i>
4. SH C 1010	Forme du tubercules : <i>Knollenform :</i> Yeux / Augen : Arcades / Augenleisten : Chair / Fleisch : Peau / Schale	rond à oblong court, un peu aplati, plutôt petit et très régulier <i>rund bis kurzoval, etwas platt, eher kleinfallend und sehr regelmässig</i> superficiels / <i>flach</i> apparentes / <i>ausgeprägt</i> jaune / <i>gelb</i> légèrement réticulée / <i>klein genetzt</i>

3.10 Evolution pendant la conservation / Verhalten am Lager

Tableau 27 : Conservation et germination (note) / Lagerung und Auskeimen

Variété Sorte	Conservation / Lagerung ¹⁾			Germination / Auskeimen ²⁾		
	2023	2024	23-24	2023	2024	23-24
Beyonce	3.0	2.5	2.8	5.8	2.5	4.2
Favola	3.8	1.0	2.4	5.0	2.0	3.5
Odysseus	3.3	2.5	2.9	5.3	3.0	4.2
SH C 1010	2.8	1.0	1.9	5.8	2.0	3.9
Moyenne de l'essai	3.2	1.8	2.5	5.5	2.4	3.9
Versuchs-Mittel						

Note ¹⁾ :

- 1 = très bonne / sehr gut
- 3 = bonne / gut
- 5 = moyenne / mittel
- 7 = mauvaise / schlecht
- 9 = très mauvaise / sehr schlecht

- ²⁾ 1 = très peu / sehr wenig
- 3 = assez peu / ziemlich wenig
- 5 = moyenne / mittel
- 7 = assez fort / ziemlich stark
- 9 = très forte, germe plus long que 10 cm / sehr stark, Keime über 10 cm Länge

4 Variétés mi-tardives à tardive pour la transformation frites Low-Input/ *Mittelspäte bis späte Kartoffelsorten* *für die Low-Input Frites*

Alanis, Ikarus, Nirvana

Variétés témoins / Vergleichssorten : Agria



Exécution / Durchführung : Les essais sont réalisés chez des producteurs sous la direction d'Agroscope et swisspatat

Die Feldversuche wurden auf landwirtschaftlichen Betrieben unter der Leitung von Agroscope und swisspatat durchgeführt.

But / Zweck : Choix de variétés Low-Input pour la fabrication de frites.
Auswahl von Low-Input Sorten für die Frites-Produktion.

4.1 Variétés et lieux d'essais / Sorten und Versuchsorte

Tableau 1 : Description des variétés / Sortenbeschreibung

Variété / Sorte	1. Alanis	2.Ikarus	3. Nirvana
Obtenteur / Züchter	Interseed (D)	Norika (D)	Agrico (NL)
Croisement / Abstammung	inconnu unbekannt	inconnu unbekannt	Carolus X Performer
Précocité / Reifezeit	mi-tardive à tardive mittelspät bis spät	mi-tardive à tardive mittelspät bis spät	mi-tardive mittelspät
Amidon % / Stärkegehalt %	14 - 17	15 - 18	14 - 17
Type culinaire / Kochtyp	B - C	C	C - B
Transformation / Veredlung	Frites	Frites	Frites
* Rendement / Ertrag calibre <42,5 mm /	- =	+ =	= =
Forme du tubercule / Knollenform	oblong court à oblong régulier kurzoval bis langoval regelmässig	oblong court à long kurzoval bis lang	oblong court à oblong kurzoval bis langoval
Tubercules par plante / Knollenzahl pro Staude	9 - 12	11 - 14	7 - 12
Yeux / Augen	superficiels flach	superficiels. flach	superficiels flach
Couleur de la peau et de la chair / Schalenfarbe Fleischfarbe	jaune, rugueuse jaune clair gelb, rauh hellgelb	jaune jaune gelb gelb	jaune jaune gelb gelb
* Dormance / Keimruhe	semblable gleichartig	semblable gleichartig	semblable gleichartig
* Conservation / Lagerung	moyenne mittel	bonne gut	bonne gut
Sensibilité PLRV / Anfälligkeit PLRV Sensibilité PVY / Anfälligkeit PVY	faible schwach faible schwach	faible schwach moyenne mittel	faible schwach moyenne mittel
Résist. nématodes / Nematodenresistant	Ro 1,4	Ro 1,4	sensible anfällig
Galle verrueuse / Krebs	peu sensible etwas anfällig	résistante resistant	résistante resistant
* Sens. gale commune / Anf. gew. Schorf	-	-	+
* Sens. gale poudreuse / Anf. Pulverschorf	-	=	-
* Sens. au mildiou / Anf. Phytophthora	-	+	-

* Variétés témoins / Vergleichssorten : Agria

- moins, + plus, = comparable

- weniger, + mehr, = vergleichbar

Les plants ont été fournis par l'obtenteur. La prégermination a été adaptée au site.

Das Pflanzgut wurde direkt von den Züchtern geliefert und ortsüblich vorgekeimt.

Lieux d'essais et domaines / Versuchsorte

1.GG Arn, Büetigen (BE), alt. 448 m

Précédent / Vorfrucht :	blé d'automne / Winterweizen
Plantation / Pflanzdatum :	10 avril / April
Fumure / Düngung :	143 N, 80 P2O5, 390 K2O, 58 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	2 août au 25 septembre / 2 August bis 25 September

2. Ackerbaugemeinschaft Grauholz, Mattstetten (BE), alt. 520 m

Plantation / Pflanzdatum :	22 mai / Mai
Fumure / Düngung :	107 N, 78 P2O5, 337 K2O, 40 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	fin septembre / Ende September

3. Fehr Gebrüder, Thalheim a.d. Thur (AG), alt. 450 m

Inondé culture détruite / Überschwemmte Kultur zerstört

4. BG Ernst Bangerter und Martin Ullmann, Seedorf (BE), alt. 560 m

Plantation / Pflanzdatum :	7 mai / Mai
Fumure / Düngung :	135 N, 40 P2O5, 120 K2O, 10 Mg kg/ha Espo Microtop 24 kg/ha
Récolte / Erntedatum :	5 octobre / Oktober

5. BG Hans Egger und Adrian Bertschy, Guchelmuth (FR), alt. 580 m

Précédent / Vorfrucht :	blé d'automne / Winterweizen
Plantation / Pflanzdatum :	27 avril / April
Fumure / Düngung :	115 N, 147 P2O5, 396 K2O, 58 Mg kg/ha
Récolte / Erntedatum :	3 - 4 octobre / October

6. Rathgeb BioProdukte AG, Unterstammheim (ZH) alt. 433 m

Pas planté / nicht gepflantz

Essais complémentaires sur les domaines d'Agroscope

Ergänzende Versuche auf den Betrieben von Agroscope

Changins	maturité, nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, Y ^{NTN} , enroulement, sensibilité aux chocs <i>Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Y^{NTN}, Blattroll, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
Goumoens	maturité, nombre de tubercules par plante, sensibilité aux chocs <i>Reifezeit, Anzahl Knollen pro Staude, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
Reckenholz	(maturité), nombre de tubercules par plante, sensibilité aux virus Y, enroulement, mildiou, sensibilité aux chocs <i>(Reifezeit), Anzahl Knollen pro Staude, Virusanfälligkeit Y, Blattroll und Krautfäulebefall, Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden</i>
La Frêtaz	maturité, gale poudreuse, sensibilité aux virus Y, enroulement <i>Reifezeit, Pulverschorfbeurteilung, Virusanfälligkeit Y, Blattroll</i>

4.2 Dispositif expérimental / Versuchsanlage

Les essais sont plantés en bande sans répétitions.

Sie wurden in Streifen ohne Wiederholungen ausgepflanzt.

Poids moyen de 100 tubercules de plants /

Durchschnittliches Knollengewicht des Pflanzgutes pro 100 Knollen:

Alanis	12.7 kg	Nirvana	8.3 kg
Ikarus	8.2 kg	Agria	4.4 kg

Quantité de plants / *Pflanzgutmenge* kg

Alanis	1100	Nirvana	900
Ikarus	1100	Agria	550

4.3 Observations au champ / Beobachtungen auf dem Feld

Tableau 2 : Régularité à la levée / Entwicklung beim Auflaufen

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne / Mittel 2024	
Alanis	5	2		7	3		4.3	
Ikarus	3	7		3	2		3.8	
Nirvana	2	1		1	1		1.3	
Agria	4	1		2	1		2.0	
Moyenne de l'essai	4	3		3	2		2.8	
Versuchs-Mittel								

Barème 1 = croissance très rapide et régulière /

sehr schnelles und ausgeglichenes Wachstum

9 = croissance très gente et irrégulière avec des plantes manquantes /

Wachstum sehr langsam, stark unausgeglichen und lückig

Tableau 3 : Mildiou sur fanes /

Krautfäulebefall (note)

Essai / Versuch

Phytophtora

Variété Sorte		2024	
Alanis		1.1	
Ikarus		6.1	
Nirvana		1.0	
Agria		5.4	
Moyenne de l'essai		3.4	
Versuchs-Mittel			

Note

1 = pas d'attaque / kein Befall

9 = attaque totale / totaler Befall

Tableau 4 : Maturité / Reifezeit (note)

Recken- holz	Chan- gins	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024	
4.0	5.0	4.0	4.3	
5.0	6.5	4.0	5.2	
5.0	6.0	5.0	5.3	
5.0	5.0	4.0	4.7	
4.8	5.6	4.3	4.9	

Pointage des fanes / Abreife des Krautes

1 = très précoce / sehr früh

9 = très tardive / sehr spät

4.4 Résultats à la récolte / Ergebnisse bei der Ernte

Tableau 5 : Rendement brut / Rohertrag dt/ha

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	619	568		493	557		559	
Ikarus	587	309		600	595		523	
Nirvana	587	627		507	709		607	
Agria	603	544		547	528		555	
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	599	512		537	597		561	

Tableau 6 : Amidon - Matière sèche / Stärkegehalt - Trockensubstanz %

Variété Sorte	Amidon / Stärkegehalt						Matière sèche Trockensubstanz Moyenne - Mittel 2024	
	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim		
Alanis	12.2	11.0		15.9	13.1		13.1	19.5
Ikarus	15.5	13.5		14.3	15.1		14.6	20.7
Nirvana	14.2	12.8		12.8	15.7		13.9	20.3
Agria	10.9	12.5		13.6	13.5		12.6	19.0
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	13.2	12.5		14.2	14.4		13.5	19.9

Tableau 7 : Nombre de tubercules par plante /
Anzahl Knollen pro StaudeLongueur des stolons /
Stolonenlänge

Variété Sorte	Chan- gins	Recken- holz	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	8	11	9	9.5	
Ikarus	9	15	5	9.8	
Nirvana	11	11	9	10.3	
Agria	9	7	7	7.7	
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	9	11	8	9.3	

Chan- gins	Gou- moens	Moyenne - Mittel 2024	
4.3	3.0	3.7	
9.0	3.0	6.0	
3.7	3.0	3.4	
3.0	3.0	3.0	
5.0	3.0	4.0	

Tableau 8 : Tubercules >85 mm / Anteil grosser Knollen %

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	21	17		17	14		17	
Ikarus	16	7		21	20		16	
Nirvana	18	22		16	25		20	
Agria	14	17		19	15		16	
Moyenne de l'essai	17	16		18	19		17	
Versuchs-Mittel								

Tableau 9 : Tubercules <42.5 mm / Anteil kleiner Knollen %

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	2	2		1	1		1	
Ikarus	3	3		0	2		2	
Nirvana	1	2		1	0		1	
Agria	1	1		0	2		1	
Moyenne de l'essai	2	2		0	1		1	
Versuchs-Mittel								

Tableau 10 : Déchets et pourriture à la récolte (% du poids) /

Abfälle und Knollenfäule (Gew. %) bei der Ernte

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	0.8	2.3		1.0	5.8		2.5	
Ikarus	3.0	2.7		2.0	0.4		2.0	
Nirvana	2.5	0.5		2.0	0.0		1.3	
Agria	7.1	1.5		2.0	3.1		3.4	
Moyenne de l'essai	3.4	1.8		1.8	2.3		2.3	
Versuchs-Mittel								

4.5 Attaque de maladies sur les tubercules / Krankheitsbefall der Knollen

L'évaluation des maladies se fait au cours de l'hiver sur 100 tubercules par variété et provenance. Les maladies sont indiquées en pourcentage de tubercules atteints et leur importance est exprimée par un indice.

L'indice est calculé selon l'intensité de l'attaque sur chaque tubercule, exprimé avec une échelle de 1 à 9 (9 = très forte attaque) en comparaison avec des modèles sur photo.

Für die Ermittlung des Krankheitsbefalls wurden im Verlaufe des Winters pro Sorte und Herkunft jeweils 100 Knollen beurteilt. Neben den Prozentwerten an befallenen Knollen ist bei den einzelnen Krankheiten der Grad der Schädigung durch eine Indexzahl festgehalten.

Der Index wurde wie folgt berechnet: Die Befallsintensität der einzelnen Knollen wird mit ausgewählten Wertzahlen der Beurteilungsskala 1 - 9 (9 = sehr starker Befall) im Vergleich mit photographischen Vorlagen erfasst.

Note	Valeur / Wertzahl
1,0	0
2,3	2
4,5	4
6,7	6
8,9	8

La somme de toutes les valeurs obtenues par échantillons de 100 tubercules donne l'indice.

Un indice supérieur à 100 indique une très forte attaque.

Die Summe aller ermittelten Wertzahlen pro Probe von 100 Knollen ergibt die Indexzahl.

Wenn die Indexzahl 100 übersteigt, bedeutet dies ein sehr starker Befall.

Tableau 11 : Mildiou sur tubercules après conservation / *Knollenfäule nach Lagerung*

Phytophthora infestans

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	0	0		0	0		0	
Ikarus	0	0		0	0		0	
Nirvana	0	0		0	0		0	
Agria	0	0		0	0		0	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	0	0		0	0		0	

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	0	0		0	0		0.0	
Ikarus	0	0		0	0		0.0	
Nirvana	0	0		0	0		0.0	
Agria	0	0		0	0		0.0	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	0	0		0	0		0.0	

Tableau 12 : Pourritures autres que mildiou sur tubercules après conservation / *Verschiedene Knollenfäulen (ohne Phytophthora) nach der Lagerung*

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2022	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	0	0		0	0		0	0	
Ikarus	0	0		0	0		0	0	
Nirvana	0	0		0	0		0	0	
Agria	0	0		0	0		0	0	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	0	0		0	0		0	0	

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	0	0		0	0		0.0	
Ikarus	0	0		0	0		0.0	
Nirvana	0	0		0	0		0.0	
Agria	0	0		0	0		0.0	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	0	0		0	0		0.0	

Tableau 13 : Gale commune / *Gewöhnlicher Schorf*

Streptomyces scabies

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	32	30		78	70		53	
Ikarus	66	44		22	12		36	
Nirvana	34	14		32	8		22	
Agria	38	22		68	16		36	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	43	28		50	27		37	

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	15	15		34	32		24.0	
Ikarus	28	21		10	6		16.3	
Nirvana	17	7		15	4		10.8	
Agria	19	11		30	7		16.8	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	20	14		22	12		16.9	

Tableau 14 : Gale poudreuse / *Pulverschorf*

Spongospora subterranea

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	La Frétaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	0	0		0	0		0	0	
Ikarus	0	8		0	10		0	4	
Nirvana	0	0		0	0		0	0	
Agria	0	0		0	0		0	0	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	0	2		0	3		0	1	

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	La Frétaz	Moyenne - Mittel 2024	
Alanis	0	0		0	0		0	0.0	
Ikarus	0	2		0	5		0	1.4	
Nirvana	0	0		0	0		0	0.0	
Agria	0	0		0	0		0	0.0	
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	0	1		0	1		0	0.4	

Tableau 15 : Gale argentée / *Silberschorf*

Helminthosporium solani

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	260	330		250	500		335
Ikarus	340	300		320	280		310
Nirvana	440	340		260	340		345
Agria	340	300		250	310		300
Moyenne de l'essai	345	318		270	358		323
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	100	100		90	100		97.5
Ikarus	100	100		90	80		92.5
Nirvana	100	100		90	100		97.5
Agria	100	100		90	100		97.5
Moyenne de l'essai	100	100		90	95		96.3
Versuchs-Mittel							

Tableau 16 : Rhizoctone sclérotés / *Pockenbefall*

Rhizoctonia solani

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	2	0		0	0		1
Ikarus	0	2		0	2		1
Nirvana	6	0		2	2		3
Agria	0	0		0	4		1
Moyenne de l'essai	2	1		1	2		1
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	1	0		0	0		.3
Ikarus	0	1		0	1		.5
Nirvana	2	0		1	1		1.0
Agria	0	0		0	2		.5
Moyenne de l'essai	1	0		0	1		.6
Versuchs-Mittel							

Tableau 17 : Rhizoctone déformant / *Knollendeformationen**Rhizoctonia solani*

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		8	0		2
Ikarus	0	2		14	4		5
Nirvana	4	0		0	0		1
Agria	0	2		4	0		2
Moyenne de l'essai	1	1		7	1		2
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		3	0		0.8
Ikarus	0	1		5	2		2.0
Nirvana	2	0		0	0		0.5
Agria	0	1		2	0		0.8
Moyenne de l'essai	1	1		3	1		1.0
Versuchs-Mittel							

Tableau 18 : Taches de rouille / *Eisenfleckigkeit*

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	0		0
Ikarus	0	0		30	0		8
Nirvana	28	8		0	0		9
Agria	0	0		0	0		0
Moyenne de l'essai	7	2		8	0		4
Versuchs-Mittel							

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	0		0.0
Ikarus	0	0		11	0		2.8
Nirvana	12	4		0	0		4.0
Agria	0	0		0	0		0.0
Moyenne de l'essai	3	1		3	0		1.7
Versuchs-Mittel							

Tableau 19 : Nécroses annulaires / *Pfropfenbildung*

(virus mop top et rattle)

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	0		0	0
Ikarus	0	0		0	0		0	0
Nirvana	0	0		0	0		0	0
Agria	0	0		0	0		0	0
Moyenne de l'essai	0	0		0	0		0	0
Versuchs-Mittel								

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	La Frêtaz	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	0		0	0.0
Ikarus	0	0		0	0		0	0.0
Nirvana	0	0		0	0		0	0.0
Agria	0	0		0	0		0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0		0	0		0	0.0
Versuchs-Mittel								

Tableau 20 : Virus Y nécrogène / *Ringnekrosevirus (PVYNTN)*

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Chs infecté	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	0		0	0
Ikarus	0	0		0	0		0	0
Nirvana	0	0		0	0		0	0
Agria	0	0		0	0		0	0
Moyenne de l'essai	0	0		0	0		0	0
Versuchs-Mittel								

Ditta témoin Changins infecté : 2022, 278 d'indice et 44 %, 2023, 2 d'indice et 1 %

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Chs infecté	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	0		0	0.0
Ikarus	0	0		0	0		0	0.0
Nirvana	0	0		0	0		0	0.0
Agria	0	0		0	0		0	0.0
Moyenne de l'essai	0	0		0	0		0	0.0
Versuchs-Mittel								

Tableau 21 : Taches grises / Graufleckigkeit

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	10	2		0	2		4
Ikarus	10	6		0	0		4
Nirvana	4	6		0	0		3
Agria	0	0		0	0		0
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	6	4		0	1		3

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	5	1		0	1		1.8
Ikarus	5	3		0	0		2.0
Nirvana	2	3		0	0		1.3
Agria	0	0		0	0		0.0
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	3	2		0	0		1.3

Tableau 22 : Coeur creux et brun / Braun- und Hohlherzigkeit

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	4		1
Ikarus	38	0		0	19		14
Nirvana	12	6		0	0		5
Agria	6	0		0	4		3
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	14	2		0	7		6

Tubercules / Knollen %

Variété Sorte	Büeti- gen	Matt stetten	Thal heim	See dorf	Guschel muth	Untersta- mmheim	Moyenne - Mittel 2024
Alanis	0	0		0	2		0.5
Ikarus	17	0		0	8		6.3
Nirvana	4	3		0	0		1.8
Agria	3	0		0	2		1.3
Moyenne de l'essai Versuchs- Mittel	6	1		0	3		2.4

Observation complémentaires / Ergänzende Beobachtungen

Tableau 23 : Résultats / Ergebnisse

Variété Sorte	Verdissement au champs Grünscha- ligkeit im Feld	Craquelures Schagenris- sigkeit	Crevasses Wachstums- risse	Tubercules difformes Zwiewuchs	Repousses Kindelbildung	Ombilic vitreux wässriger Nabelteil
Alanis	2.2	1.0	5.8	2.9	1.0	1.0
Ikarus	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Nirvana	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Agria	2.9	1.0	5.0	1.0	1.0	1.0

Variété Sorte	Cheveux vitreux, spongieux ou tendre Fleisch glasig, schwammig oder weich	Taches brunes à vitreuses Stippigkeit	Infection de l'ombilic Nabel- infektion	Coloration des trachéides Tracheiden- verfärbung	Cheveux avec veinures violette Fleisch mit violetter Verfärbung	Rhizoctone Dry Core Rhizoctonia Dry Core
Alanis	1.0	1.0	5.2	4.4	1.0	1.0
Ikarus	1.0	1.0	5.7	4.1	1.0	1.0
Nirvana	1.0	1.0	4.4	4.6	1.0	1.0
Agria	1.0	1.0	5.2	4.4	1.0	1.0

Note après transformation logarithmique

1 = pas atteint / kein Befall

5 = 9 % d'attaque / 9 % Befall

9 = très fortement atteint / totaler Befall

Tableau 24 Réception entrepôt selon usages Suisse du commerce 2024 / Wareneingang am Lager nach Handelsusanzanen 2024

Variété Sorte	Lieu Ort	Entrepositaire Lagerhalter	Date de réception Wareneingang	Remarques Bemerkung		Total Ausfall auf Grund Überschwemmung BIO	Total Ausfall auf Grund Hohlherzig BIO
				test de cuisson Backtest	Amidon Stärke [%]		
Agris	Thalheim	fenaco Marthalen			0 0	0 0	Total Mängel 8%, davon 2% Blaue, 2% hohlherzig, 4% grüne und 4% Mech. Schäden
Agris	Unterstammheim				1 12	0 0	11.7 8200
Agris	Seedorf	fenaco Bargen				5 4	
Agris	Büeligen	Terralog Rüdtligen	23.09.2024	0 8	2 0	0 0	12.9 5320
Agris	Güschenmuth	fenaco Bargen				0 0	5320
Agris	Mattstetten	Terralog Rüdtligen	17.10.2024	0 1	0 0	0 0	9010
Alonis	Thalheim	fenaco Marthalen			0 0	0 0	Total Mängel 4%, davon 1% hohlherzig, 3% Frass- oder Mech. Schäden
Alonis	Unterstammheim				0 0	0 0	Total Ausfall auf Grund Überschwemmung BIO
Alonis	Seedorf	fenaco Bargen			3 0	9 14	12.3 4510
Alonis	Büeligen	Terralog Rüdtligen	26.09.2024	0 3	0 0	0 0	13 8110
Alonis	Güschenmuth	fenaco Bargen			0 0	0 0	Total Mängel 9%, davon 3% Frassschäden, 3% Mech. Schäden, 3% Missförmige
Alonis	Mattstetten	Terralog Rüdtligen	17.10.2024	0 4	2 0	0 0	13 8200
Ikarus	Thalheim	fenaco Marthalen			0 0	0 0	Total Ausfall auf Grund Überschwemmung BIO
Ikarus	Unterstammheim				0 31	0 0	13.7 334
Ikarus	Seedorf	fenaco Bargen				16 11	
Ikarus	Büeligen	Terralog Rüdtligen	26.09.2024	0 4	0 0	0 0	15.2 6310
Ikarus	Güschenmuth	fenaco Marthalen			0 0	0 0	6220 Total Mängel 9%, davon 4% Hohlherzig, 5% Mech. Schäden
Ikarus	Mattstetten	Terralog Rüdtligen	17.10.2024	0 3	0 0	0 0	14 8200
Nirvana	Thalheim	fenaco Marthalen			0 0	0 0	Total Ausfall auf Grund Überschwemmung
Nirvana	Unterstammheim				0 0	0 0	Nicht gepflanzt, da das Pflanzgut gebeizt war.
Nirvana	Seedorf	fenaco Bargen				0 0	0 0
Nirvana	Büeligen	Terralog Rüdtligen	23.09.2024	0 15	0 10	0 0	15.2 7210
Nirvana	Güschenmuth	fenaco Bargen				0 0	6040 Mängel Total 15%, davon 10% Eissenflecken, 5% Hohlherzig
Nirvana	Mattstetten	Terralog Rüdtligen	16.10.2024	0 0	0 0	0 0	9001 9010

4.6 Sensibilité aux viroses / Virusanfälligkeit

Le tableau suivant donne des indications sur la contamination virale au champ. Les descendances de Changins, Reckenholz et La Frétaz sont testées par PCR.

In der Tabelle finden sich Angaben über den Virusbefall, wie er unter natürlicher Infektion im Nachbau von Changins, Reckenholz und La Frétaz auftrat. Der Befall wurde mit PCR ermittelt

Tableau 25 : Virose sur la descendance / Virusbefall des Nachbaues

Variété Sorte	Année Jahr	Moyenne de 3 provenances Mittel aus 3 Herkünften (%)		
		PLRV	PVY	Total
Alanis	2024	0	0	0
		0	2.1	2.1
		0	0	0
Ikarus	2024	0	3.8	3.8
		0	0	0
		0	15.9	15.9
Nirvana	2024	0	15.9	15.9
		0	5.6	5.6
		0	15.9	15.9
Agria	2024	0	0	0
		2.4	0	2.4
		0	15.9	15.9

4.7 Sensibilité aux chocs / Empfindlichkeit gegenüber Schlagschäden

Des examens sont effectués sur 3 lieux pour déceler la sensibilité des différentes variétés aux coups. L'échantillon de tubercules utilisé est homogène (calibre 42,5 - 70 mm). Les chocs sont provoqués à l'aide d'une secouuse. Les taches plombées sont évaluées sur 2 échantillons de 50 tubercules par provenance. L'appréciation du résultat s'effectue selon la méthode EAPR.

Note < 3 = peu sensible, 4 = moyennement sensible, 6 = sensible, >7 = très sensible aux coups.

Die Prüfung der Beschädigungsempfindlichkeit wurde an 3 Orten durchgeführt. Die verwendeten Knollenmuster entsprachen der Speisesortierung (42,5 - 70 mm Quersiebdurchmesser). Die Beschädigung wurde mit Hilfe einer Schüttelmaschine erzeugt. Der Blauwert wurde an 2 Mustern mit je 50 Knollen pro Sorte und Anbauort ermittelt. Die Bewertung der Ergebnisse erfolgte gemäss einem Vorschlag im Rahmen der Sektion "Züchtung und Sortenwesen" der EAPR.

Note <3 = wenig empfindlich, 4 = mittelempfindlich, 6 empfindlich, >7 sehr empfindlich

Tableau 26 : Sensibilité aux coups / *Beschädigungsanfälligkeit* (note)

Variété Sorte	Taches plombées / Blauflecken			Moyenne / Mittel 2024	
	Recken- holz	Chan- gins	Gou- moens		
Alanis	4	4	3	4	
Ikarus	5	4	4	4	
Nirvana	2	4	5	4	
Agria	3	5	4	4	
Moyenne de l'essai	4	4	4	4	
Versuchs-Mittel					

4.8 Appréciation de l'aptitude à la transformation / *Eignung zur technischen Verarbeitung*

Les tests avec les tubercules de la récolte 2024 ne sont pas terminés.

Les résultats paraissent dans un rapport séparé.

Die Versuche mit Knollenmaterial aus der Ernte 2024 laufen weiter.

Die Ergebnisse werden in einem separaten Bericht herausgegeben.

4.9 Description des tubercules / Beurteilung der äusseren Knollenmerkmale

1. Alanis Forme du tubercules : oblong court, peu aplati
Knollenform : Kurzoval, etwass platt
Yeux / Augen : superficiel / flach
Arcades / Augenleisten : peu / schwach
Chair / Fleisch : jaune, assez lisse / weiss, z.glatte

2. Ikarus Forme du tubercules : oblong court, peu aplati
Knollenform : Kurzoval, etwass platt
Yeux / Augen : Superficiel / flach
Arcades / Augenleisten : moyen / mittel
Chair / Fleisch : jaune / gelb

3. Nirvana Forme du tubercules : oblong court, peu aplati
Knollenform : Kurzoval, etwass platt
Yeux / Augen : Superficiel / flach
Arcades / Augenleisten : moyen / mittel
Chair / Fleisch : jaune, assez lisse / weiss, z.glatte

4. Agria Forme du tubercules : oblong court, un peu aplati et régulier
Knollenform : kurzoval, etwas platt und regelmässig
Yeux / Augen : superficiels à mi-superficiels / flach bis mittelflach
Arcades / Augenleisten : apparentes / ausgeprägt
Chair / Fleisch : jaune foncé / tiefgelb

4.10 Evolution pendant la conservation / Verhalten am Lager

Tableau 27 : Conservation et germination (note) / Lagerung und Auskeimen

Variété Sorte	Conservation / Lagerung ¹⁾ 2024	Germination / Auskeimen ²⁾ 2024
Alanis	2.5	2.5
Ikarus	1.0	1.0
Nirvana	1.0	2.0
Agria	1.5	1.5
Moyenne de l'essai Versuchs-Mittel	1.5	1.8

Note ¹⁾ :

- 1 = très bonne / sehr gut
- 3 = bonne / gut
- 5 = moyenne / mittel
- 7 = mauvaise / schlecht
- 9 = très mauvaise / sehr schlecht

- ²⁾ 1 = très peu / sehr wenig
- 3 = assez peu / ziemlich wenig
- 5 = moyenne / mittel
- 7 = assez fort / ziemlich stark
- 9 = très forte, germe plus long que 10 cm , sehr stark, Keime über 10 cm Länge

Noircissement des tubercules après cuisson

Schwarzverfärbung nach dem Kochen

Echantillon / Probe :

Echelle / Skala :

Variété / Sorte :

Année / Jahr :

Provenance / Herkunft :

Date / Datum :

Tubercule / Knollen Nr.	O / 0	C / 0	Total	O / 24	C / 24	Total
1	* 4	1	1	* 5	1	1
2	* 5	2	2	* 6	3	3
3	2	1	3	2	1	3
4	3	1	4	3	1	4
5	2	1	3	3	2	5
6	3	2	5	3	3	6
7	3	2	5	3	2	5
8	3	2	5	* 4	2	2
9	2	1	3	3	2	5
10	2	1	3	2	1	3
11	1	1	2	1	1	2
12	3	2	5	3	2	5
13	2	1	3	3	2	5
14	2	1	3	3	2	5
15	2	1	3	2	2	4
16	3	2	5	3	2	5
17	2	1	3	3	1	4
18	3	2	5	3	2	5
19	2	1	3	2	1	3
20	2	1	3	2	2	4
	51	27	78	59	35	94

O / 0 = Ombilic, immédiatement
après cuissonNabelende, unmittelbar
nach dem KochenC / 0 = Couronne, immédiatement
après cuissonKronenende, unmittelbar
nach dem KochenO / 24 = Ombilic, 24 heures
après cuissonNabelende, 24 Stunden
nach dem KochenC / 24 = Couronne, 24 heures
après cuissonKronenende, 24 Stunden
nach dem Kochen

Indice de noircissement /

Farbindex : $\frac{172 \times 10}{80} = 21,5$

* Pour-cent de tubercules dépassant le degré de noircissement 3 /

* Prozent Anteil Knollen mit Farbzahl grösser als 3 :

 $\frac{5 \times 100}{40} = 12,5$

Observations / Bemerkungen :